

NAKAYAMA®



PRO

Shaping outdoor life.



GS8600 – GS9600

029168

029175

EN User Manual

EL Οδηγίες Χρήσης

FR Manuel de l'Utilisateur

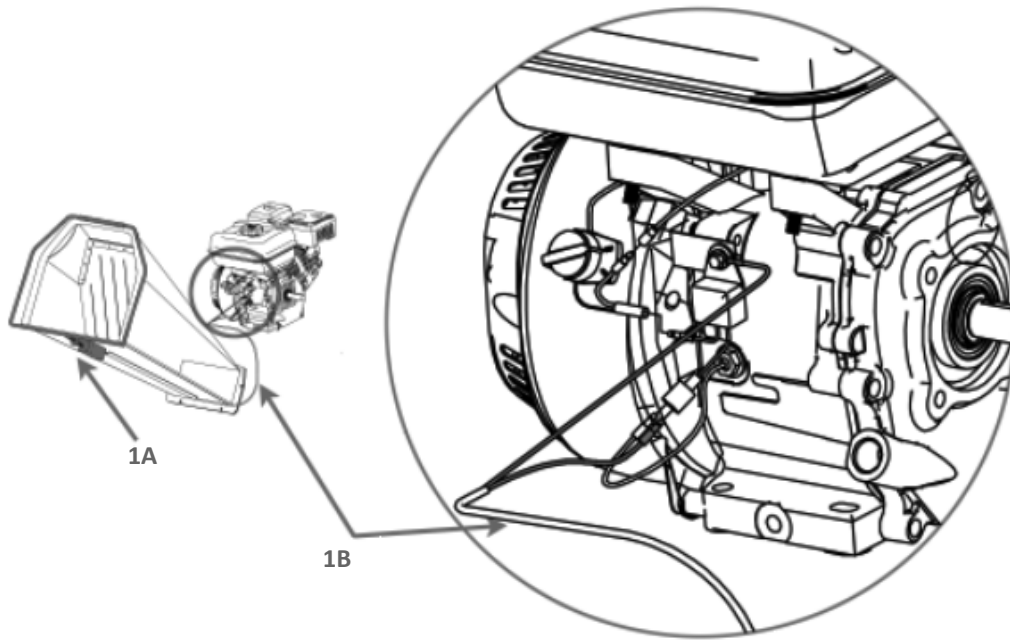
IT Manuale d'uso

BG Ръководство за употреба

SRB Упутство за коришћење

NMK Упатство за користење

ALB Manuali i perdoruesit



Safety Instructions

Warnings! (Page 1)

1A: Emergency Switch

1B: Emergency Stop-wire

Should make sure the emergency stop switch is available before every use. Or may result in serious injury even death.

Caution!

This machine is designed solely to chip wood and must not be used for any other purpose.

It should only be used by trained operators who are familiar with the content of this manual. It is potentially hazardous to fit or use any parts other than your dealer parts. The company disclaims all liability for the consequences of such use, which in addition voids the machine warranty.

Before using the wood chipper

Notice!

- A. Operators must be fully trained before using this machine.
- B. User Manual is read and understood.
- C. Machine is positioned on level ground, all guards are fitted and in good condition.
- D. Blades are in good condition and secure. All blades are sharpened or replaced in sets.
- E. All fasteners are checked for tightness.
- F. Only WOODEN materials free of nails etc. are fed into the machine.
- G. Emergency stop wire is rightly connected and the switch is functional.
- H. Fire extinguisher is available on site.

When using the wood chipper

Notice!

- A. Always feed from the side.
- B. It is better to have a second trained operator within easy reach of the machine.
- C. Maintain strict discipline at all times and service machine at specified periods.
- D. Note direction of discharge chute and if necessary note the wind direction to prevent debris from being blown into highway or where it could affect members of the public.
- E. DO NOT put any part of your body into the in-feed chute while the machine is running.
- F. DO NOT operate the machine whilst under the influence of alcohol or drugs.
- G. DO NOT operate inside a building or confined space or Climb on the in-feed chute.

Protecting yourself and those around you

Warning!

This is a high-powered machine, with moving parts operating with high energy. You must operate the machine safely. Unsafe operation can create a number of hazards for you, as well as anyone else in the nearby area. Always take the following precautions when using this machine:

- A. Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people, their property, and themselves.
- B. Always wear protective goggles or safety glasses with side shields while using the Wood Chipper to protect your eyes from possible thrown debris.
- C. Avoid wearing loose clothing or jewelry, which can catch on moving parts.
- D. We recommend wearing gloves while using the Wood Chipper. Be sure your gloves fit properly and do not have loose cuffs or drawstrings.
- E. Wear shoes with non-slip treads when using your Wood Chipper. If you have safety shoes, we recommend wearing them. Do not use the machine while barefoot or wearing open sandals.
- F. Wear long pants while operating the Wood Chipper.
- G. Keep bystanders at least 50 feet away from your work area at all times. Stop the engine when another person or pet approaches.

Safety for Children and Pets

Warning!

Tragic accidents can occur if the operator is not alert to the presence of children and pets. Children are often attracted to the machine and the chipping activity. Never assume that children will remain where you last saw them. Always follow these precautions:



- A. Keep children and pets at least 50 feet from the working area and ensure they are under the watchful care of a responsible adult.
- B. Be alert and turn the machine off if children or pets enter the work area.
- C. Never allow children to operate the Wood Chipper.

Safety with Gasoline - Powered Machines

Warning!

Gasoline is a highly flammable liquid. Gasoline also gives off flammable vapour that can be easily ignited and cause a fire or explosion. Never overlook the hazards of gasoline. Always follow these precautions:

- A. Never run the engine in an enclosed area or without proper ventilation as the exhaust from the engine contains carbon monoxide, which is an odourless, tasteless, and a deadly poisonous gas.
- B. Store all fuel and oil in containers specifically designed and approved for this purpose and keep away from heat and open flame, and out of the reach of children.
- C. Replace rubber fuel lines and grommets when worn or damaged and after 5 years of use.
- D. Fill the gasoline tank outdoors with the engine off and allow the engine to cool completely. Don't handle gasoline if you or anyone nearby is smoking, or if you're near anything that could cause it to ignite or explode. Reinstall the fuel tank cap and fuel container cap securely.
- E. If you spill gasoline, do not attempt to start the engine. Move the machine away from the area of the spill and avoid creating any source of ignition until the gas vapours have dissipated. Wipe up any spilled fuel to prevent a fire hazard and properly dispose of the waste.
- F. Allow the engine to cool completely before storing in any enclosure. Never store a machine that has gas in the tank, or a fuel container, near an open flame or spark such as a water heater, space heater, clothes dryer or furnace.
- G. Never make adjustments or repairs with the engine running. Shut down the engine, disconnect the spark plug wire, keeping it away from the spark plug to prevent accidental starting, wait 5 minutes before making adjustments or repairs.
- H. Never tamper with the engine's governor setting. The governor controls the maximum safe operation speed and protects the engine. Over-speeding the engine is dangerous and will cause damage to the engine and to the other moving parts of the machine. If required, see your authorized dealer for engine governor adjustments.
- I. Keep combustible substances away from the engine when it is hot.
- J. Never cover the machine while the muffler is still hot.
- K. Do not operate the engine with the air cleaner or the carburettor air intake cover removed. Removal of such parts could create a fire hazard. Do not use flammable solutions to clean the air filter.
- L. The muffler and engine become very hot and can cause a severe burn; do not touch.

General Safety

Warning!

Operating this Wood Chipper safely is necessary to prevent or minimize the risk of death or serious injury. Unsafe operation can create a number of hazards for you. Always take the following precautions when operating:

- A. Your Wood Chipper is a powerful tool, not a plaything. Exercise extreme caution at all times. The machine is designed to chip woods. Do not use it for any other purpose.
- B. Know how to stop the Wood Chipper quickly.
- C. Never operate your unit on a slippery, wet, muddy, or icy surface. Exercise caution to avoid slipping or falling.
- D. See manufacturer's instructions for proper operation and installation of accessories.
- E. Never use the machine without ensuring that all guards and shields are in place.
- F. Never, under any conditions, remove, bend, cut, fit, weld, or otherwise alter standard parts on the Wood Chipper. This includes all shields and guards. Modifications to your machine could cause personal injuries and property damage and will invalidate your warranty.
- G. If the machine start to make an unusual noise or vibrate, shut down the engine, disconnect the spark plug wire, keeping it away from the spark plug to prevent accidental starting, wait 5 minutes for engine to cool down, then inspect for damage. Vibration is generally a warning of trouble. Check damaged parts and clean, repair and/or replace as necessary.
- H. Never tamper with safety devices. Check their proper operation regularly.
- I. Before performing any maintenance or inspection procedure, shut down the engine, disconnect the spark plug wire keeping it away from the spark plug to prevent accidental starting, wait 5 minutes for machine to cool down.
- J. Never allow people who are unfamiliar with these instructions to use the Wood Chipper. Allow only responsible individuals who are familiar with these rules of safe operation to use your machine.
- K. Never overload or attempt to chip woods beyond the manufacturer's recommendation. It could result in personal injury or damage to the machine.
- L. While using, don't hurry or take things for granted. When in doubt about the equipment or your surroundings stop the



machine and take time to look things over.

M. Never operate the machine when under the influence of alcohol, drugs, or medication.

N. Use the machine only in daylight.

O. Stay alert for hidden hazards or traffic.

P. Keep all nuts and bolts tight and keep the equipment in good operating condition.

A Note to All Users

List of warnings and cautions cannot be all-inclusive. If situations occur that are not covered by this manual, the operator must apply common sense and operate this WOOD CHIPPER in a safe manner. Contact the dealers for assistance in your area.

Familiarize with the Wood Chipper

It may be helpful to familiarize yourself with the controls and features of the Wood Chipper. If you have any question, please contact the dealers in your area.

Operating the Wood Chipper

It may be helpful to better familiarize yourself with the features of your Wood Chipper before beginning the steps outlined in this chapter.

Warning!

A. Read and understand all instructions, safety precautions, and/or warnings listed in “PART I: General Safety Rules” before operating the WOOD CHIPPER. If any doubt or question arises about the correct or safe method of performing anything found in this manual, please contact the dealers in your area.

B. When operating the Wood Chipper, make sure you are standing in the safe operating area (OPERATOR ZONE). You must stay in the safe operating area at all times when the ram is in motion (whether extending or retracting). Never place any part of your body into a position that causes an unsafe operating condition.

C. Before loading and operating the Wood Chipper, always wear protective gear, including safety goggles, hearing protection, tight-fitting gloves without draw strings or loose cuffs, and steel-toed shoes.

D. Knowing the correct and incorrect methods of chipping woods. Never using an incorrect or unsafe method.

Starting

1. Position your Wood Chipper on flat, dry ground, and then stop the front wheel with brake, make sure the machine cannot be moved.

2. Make sure the fuel shut-off valve is in the “ON” position.

3. Move the choke control lever to the “CHOKE” position (should only be needed if the engine is cold).

4. Move the throttle control lever to the “FAST” position.

5. Recoil Start: Turn the Ignition Switch to the “On” position. Grasp the recoil starter handle and slowly pull until you feel resistance. Let the cord retract a little bit then pull the cord rapidly to start the engine. One or two pulls usually starts the engine.

6. Electric Start: Turn and hold the Key in the start position until Engine starts then let the Key return to run position.

7. Move the choke control lever (if used for cold engine) slowly back to the “RUN” position when the engine is running well.

8. If the Wood Chipper has not been running (cold engine), warm up the engine by running the engine at half throttle for 3 to 4 minutes, then advance the engine throttle control to the maximum speed.

Stopping

1. Move the Throttle Lever to IDLE.

2. Recoil Start: Turn the Ignition Switch to the OFF position.

3. Electric Start: Turn the Key to the OFF position.

Operator Zone (Top View): (Page 1)

1: Foot Plate

2: Operator zone

3: Infeed

5: Engine

Wood Chipping

Notice!

Woods' and branches' diameter should be no bigger than the diameter mentioned in the Technical data section.

Warning!

Do not place your hands into the chute when loading. This is a very UNSAFE method and could result in injury to your hands. Do not reach or step across the rail while the Wood Chipper is running. This is a very UNSAFE method which could cause personal injury, even death.

When Blocked

If the Roller stops while chipping woods or branches, the engine should be stopped, and take out the woods which stuck the roller, and then restart the engine, and chip again.

Maintenance

Regular maintenance is the way to ensure the best performance and long life of your machine. Please refer to this manual and the engine manufacturer’s user manual for maintenance procedures.

Warning!

Before performing any maintenance procedure or inspection, stop the engine, wait five minutes to allow all parts to cool. Disconnect the spark plug wire, keeping it away from the spark plug. Disconnect the Battery Terminals (Electric start only).

Procedure	Before Each Use	Every 3 hours	Every 25 hours	Every 100 hours
Check engine oil level	•			
Check general equipment condition	•			
Check wedge for sharpness	•			
Check belts	•			
Check tire pressure			•	
Clean engine exterior and cooling			•	
Change Engine Oil	First time/5 h		•	
Replace air filter			•	
Replace spark plug				•

Lubrication

Notice!

All Bearings of your Chipper are sealed units and should have sufficient lubricant to last the life of your machine with normal use.

Troubleshooting table

Most problems are easy to fix. Consult the Troubleshooting Table below for common problems and their solutions. If you continue to experience problems, contact the dealers in your area.

Greasing the rack and Pinion

Notice!

All the rack and pinion should be greased before every use.

Warning!

Before performing any maintenance procedure or inspection, stop the engine, wait five minutes to allow all parts to cool. Disconnect the spark plug wire, keeping it away from the spark plug.

Troubleshooting

Problem Description	Possible Cause
The engine won't start.	<p>Is the ignition switch in the "ON" position?</p> <p>Is the fuel shut-off valve on?</p> <p>Are you using fresh, clean gas? If the gas is old, change it. Use a fuel stabilizer if you keep gas longer than 30 days.</p> <p>Is the spark plug clean? If the spark plug is dirty or cracked, change it. If it's oily, leave it out, hold a rag over the plug hole and pull the recoil cord several times to blow out any oil in the cylinder, then wipe off the plug and reinsert it.</p>
The engine lacks power or is not running smoothly.	<p>Check that the Throttle Lever is in the "Run" position.</p> <p>Is the air filter clean? If it's dirty, change it. Is the spark plug clean? If it's fouled or cracked, change it. If it's oily, leave it out, hold a rag over the plug hole and pull your recoil cord several times to blow out any oil in the cylinder, then wipe off the plug and reinsert it.</p> <p>Are you using fresh, clean unleaded gas? If it's old, change it. Use a fuel stabilizer if you keep gas longer than 30 days.</p> <p>Does your engine have the right amount of clean oil? If it's dirty, change it following the procedure in the engine manufacturer's owner's manual.</p> <p>Check the oil level and adjust as needed.</p>
Too much smoke	<p>Check the oil level and adjust as needed.</p> <p>Check the air filter and clean or replace if needed.</p> <p>You may be using the wrong oil—too light for the temperature. Refer to your Engine Owner's Manual for detailed information.</p> <p>Clean the cooling fins if they're dirty.</p>
Machine does not seem to have full chipping power.	The belts may be too loose and slipping. Adjust or replace belts as need.

Technical Data

Model:	GS8600	GS9600
Engine Type:	OHV 4 Stroke	OHV 4 Stroke
Power:	6.5Hp	15Hp
Max. Cutting Diameter:	80mm	120mm
Starting System Type:	Recoil starter	Recoil starter

* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

* Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

Προσοχή! (σελ. 1)

1A: Διακόπτης έκτακτης ανάγκης

1B: Καλώδιο διακοπής έκτακτης ανάγκης

Βεβαιωθείτε πως το καλώδιο ασφαλείας είναι σωστά συνδεδεμένο κάθε φορά πριν από την χρήση του μηχανήματος, σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ακόμα και θάνατος.

Προσοχή!

Αυτό το μηχάνημα έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τον θρυμματισμό ξύλου και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς.

Θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από εκπαιδευμένους χειριστές που είναι εξοικειωμένοι με το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου. Είναι δυνητικά επικίνδυνο να τοποθετήσετε ή να χρησιμοποιήσετε άλλα εξαρτήματα εκτός των ανταλλακτικών που συνιστά ο προμηθευτής σας. Η εταιρεία αποποιείται κάθε ευθύνη για τις συνέπειες μιας τέτοιας ενέργειας, η οποία επιπλέον ακυρώνει την εγγύηση του μηχανήματος.

Πριν από τη χρήση

Σημαντική πληροφορία!

1. Οι χειριστές πρέπει να είναι πλήρως εκπαιδευμένοι για την χρήση αυτού του μηχανήματος.
2. Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης και κατανοήστε πλήρως τις πληροφορίες που αναγράφονται στις σελίδες του.
3. Το μηχάνημα πρέπει να τοποθετηθεί σε ισόπεδο έδαφος, όλα τα εξαρτήματα και συστήματα ασφαλείας και προστασίας θα πρέπει να είναι τοποθετημένα και σε καλή κατάσταση.
4. Οι λεπίδες πρέπει να βρίσκονται σε καλή κατάσταση και τοποθετημένες με ασφάλεια. Οι λεπίδες που έχουν φθαρεί εκτεταμένα θα πρέπει να ακονιστούν ή να αντικατασταθούν.
5. Όλοι οι σύνδεσμοι πρέπει να ελέγχονται για σταθερότητα.
6. Μόνο υλικό ξυλείας χωρίς καρφιά και άλλα μεταλλικά αντικείμενα θα πρέπει να τροφοδοτείται μέσα στο μηχάνημα.
7. Το καλώδιο διακοπής έκτακτης ανάγκης πρέπει να είναι σωστά συνδεδεμένο και ο διακόπτης να είναι λειτουργικός.
8. Στο χώρο εργασίας θα πρέπει να υπάρχει διαθέσιμος πυροσβεστήρας για την αντιμετώπιση περιστατικού έκτακτης ανάγκης.

Κατά την χρήση του μηχανήματος

Σημαντική πληροφορία!

- A. Πάντα να τροφοδοτείτε το μηχάνημα από την πλευρά.
- B. Είναι προτιμότερο να έχετε έναν δεύτερο εκπαιδευμένο χειριστή σε κοντινή απόσταση από το μηχάνημα.
- Γ. Διατηρήστε αυστηρή πειθαρχία ανά πάσα στιγμή και παραδώστε το μηχάνημα για σέρβις σε συγκεκριμένες περιόδους.
- Δ. Σημειώστε την κατεύθυνση της εξαγωγής εκφόρτωσης και, εάν χρειάζεται, δώστε σημασία στην κατεύθυνση του ανέμου για να αποφευχθεί η εμφύσηση των συντριμμίων στον αυτοκινητόδρομο ή σε χώρους όπου θα μπορούσε να επηρεάσει τρίτους.
- E. ΜΗΝ εισάγετε κανένα μέλος του σώματός σας στην εισαγωγή τροφοδοσίας κατά τη λειτουργία του μηχανήματος.
- Z. ΜΗ χρησιμοποιείτε το μηχάνημα ενώ βρίσκεστε υπό την επήρεια αλκοόλ ή άλλων ουσιών.
- H. Μη θέτετε σε λειτουργία

Συμβουλές ασφαλείας για την προστασία του χειριστή και των άλλων παρευρισκόμενων

Προσοχή κίνδυνος!

Πρόκειται για μια μηχανή υψηλής ισχύος, με κινητά μέρη που λειτουργούν με υψηλή ενέργεια. Πρέπει να χειρίζεστε με ασφάλεια το μηχάνημα. Η μη ασφαλή λειτουργία μπορεί να δημιουργήσει έναν αριθμό κινδύνων για εσάς, καθώς και για οποιονδήποτε άλλο στην κοντινή περιοχή. Κατά τη χρήση αυτού του μηχανήματος ακολουθείτε πάντα τις ακόλουθες προφυλάξεις:

- A. Λάβετε υπόψη ότι ο χειριστής ή ο χρήστης είναι υπεύθυνος για ατυχήματα ή κινδύνους που προκαλούνται σε άλλους ανθρώπους, στην ιδιοκτησία τους και στον εαυτό τους.
- B. Φοράτε γυαλιά ή μάσκα ασφαλείας με πλευρικές ασπίδες κατά τη χρήση του μηχανήματος για να προστατεύετε τα μάτια σας από πιθανά θραύσματα.
- Γ. Αποφύγετε να φοράτε χαλαρά ρούχα ή κοσμήματα, τα οποία μπορούν να πιαστούν σε κινούμενα μέρη.
- Δ. Συνιστούμε να φοράτε γάντια κατά τη χρήση του μηχανήματος. Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια σας ταιριάζουν σωστά και ότι δεν έχετε χαλαρά μανίκια ή κορδόνια περίσφιξης ρούχων.
- E. Φοράτε υποδήματα με αντιολισθητικά πέλματα όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα. Αν έχετε υποδήματα ασφαλείας, σας προτείνουμε να τα φοράτε. Μη φοράτε υποδήματα τα οποία δεν παρέχουν πλήρη κάλυψη του ποδιού σας.
- Z. Φορέστε μακριά παντελόνια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του μηχανήματος.

Η. Κρατήστε παρευρισκόμενους τουλάχιστον 50 μέτρα μακριά από την περιοχή εργασίας καθ' όλη την διάρκεια της εργασίας. Σταματήστε τον κινητήρα όταν πλησιάζει κάποιος άλλος άνθρωπος ή κατοικίδιο ζώο.

Συμβουλές ασφαλείας για την προστασία των παιδιών και των κατοικίδιων ζώων

Προσοχή κίνδυνος!

Τα τραγικά ατυχήματα μπορούν να συμβούν εάν ο χειριστής δεν έχει αντιληφθεί την παρουσία παιδιών και κατοικίδιων ζώων στον χώρο εργασίας. Τα παιδιά συχνά προσελκύονται από το μηχάνημα και από την διαδικασία θρυμματισμού. Ποτέ μην υποθέσετε ότι τα παιδιά θα παραμείνουν εκεί που τα είδατε για τελευταία φορά. Ακολουθείτε πάντα αυτές τις προφυλάξεις:

Α. Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα σε απόσταση ασφαλείας τουλάχιστον 50 ποδιών από την περιοχή εργασίας και βεβαιωθείτε ότι βρίσκονται υπό την προσεκτική φροντίδα ενός υπεύθυνου ενήλικα.

Β. Να είστε προσεκτικοί και να απενεργοποιείτε το μηχάνημα αν τα παιδιά ή τα κατοικίδια ζώα εισέλθουν στο χώρο εργασίας.

Γ. Μην επιτρέπετε ποτέ στα παιδιά να χειρίζονται το μηχάνημα.

Ασφάλεια κατά την χρήση βενζινοκίνητων μηχανημάτων

Προσοχή κίνδυνος!

Η βενζίνη είναι ένα πολύ εύφλεκτο υγρό. Η βενζίνη εκπέμπει επίσης εύφλεκτους υδρατμούς που μπορούν εύκολα να αναφλεγούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη. Ποτέ μην παραβλέπετε τους κινδύνους που προκύπτουν κατά την χρήση της βενζίνης. Ακολουθείτε πάντα αυτές τις συμβουλές ασφαλείας:

Α. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τον κινητήρα σε εσωτερικούς χώρους ή χωρίς τον κατάλληλο εξαερισμό, καθώς το καυσαέριο από τον κινητήρα περιέχει μονοξείδιο του άνθρακα, το οποίο είναι ένα άοσμο, άγευστο και θανατηφόρο δηλητηριώδες αέριο.

Β. Φυλάσσετε όλα τα καύσιμα και τα λιπαντικά σε δοχεία ειδικά σχεδιασμένα και εγκεκριμένα για το σκοπό αυτό. Κρατήστε τα μακριά από πηγές θερμότητας και την ενεργές φλόγες όπως επίσης και σε απόσταση ασφαλείας από τα παιδιά.

Γ. Αντικαταστήστε τους ελαστικούς σωλήνες μεταφοράς του καυσίμου και τους σφιγκτήρες όταν έχουν σημάδια εκτεταμένης φθοράς ή βλάβη καθώς και μετά από 5 χρόνια χρήσης.

Δ. Γεμίστε τη δεξαμενή καυσίμου σε εξωτερικούς χώρους με τον κινητήρα απενεργοποιημένο και αφήστε τον να κρυώσει εντελώς πρώτα. Μην χειρίζεστε τη βενζίνη εάν εσείς ή κάποιος που βρίσκεται κοντά σας καπνίζει ή εάν βρίσκεστε κοντά σε οτιδήποτε μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη ή έκρηξη. Επανατοποθετήστε σωστά την τάπα της δεξαμενής καυσίμου.

Ε. Σε περίπτωση που χυθεί καύσιμο, μην επιχειρήσετε να εκκινήσετε τον κινητήρα. Μετακινήστε το μηχάνημα μακριά από την περιοχή της διαρροής και αποφύγετε τη δημιουργία οποιασδήποτε πηγής ανάφλεξης μέχρις ότου οι ατμοί του αερίου διαλυθούν. Σκουπίστε τυχόν διαρροή καυσίμου για να αποφύγετε κίνδυνο πυρκαγιάς και απορρίψτε σωστά τα απόβλητα.

ΣΤ'. Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει εντελώς πριν αποθηκεύσετε το μηχάνημα σε κάποιον χώρο ή μέσα σε κάποια συσκευασία. Μην αποθηκεύετε ποτέ ένα μηχάνημα που περιέχει καύσιμο στη δεξαμενή ή ένα δοχείο καυσίμου, κοντά σε ενεργή φλόγα ή σπινθήρα, όπως είναι οι θερμαντήρες νερού, οι θερμαντήρες χώρου, τα στεγνωτήρια ρούχων ή οι εστίες.

Ζ. Μην κάνετε ποτέ ρυθμίσεις ή επισκευές τη στιγμή που ο κινητήρας βρίσκεται σε λειτουργία. Απενεργοποιήστε τον κινητήρα, αποσυνδέστε το καλώδιο του μπουζί, κρατώντας το μακριά από το μπουζί για να αποφύγετε ακούσια εκκίνηση, περιμένετε 5 λεπτά πριν πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις ή επισκευές.

Η. Μην αλλάζετε ποτέ τις βασικές ρυθμίσεις του αυτόματου ρυθμιστή στροφών του κινητήρα οι οποίες έχουν προρυθμιστεί από το εργοστάσιο παραγωγής του. Ο ρυθμιστής ελέγχει τη μέγιστη ασφαλή ταχύτητα λειτουργίας και προστατεύει τον κινητήρα. Η υπέρβαση της ταχύτητας του κινητήρα είναι επικίνδυνη και θα προκαλέσει ζημιά στον κινητήρα και στα άλλα κινούμενα μέρη του μηχανήματος. Εάν απαιτείται, απευθυνθείτε στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο για τις ρυθμίσεις του ρυθμιστή του κινητήρα.

Θ. Κρατήστε τις εύφλεκες ουσίες σε απόσταση ασφαλείας από τον κινητήρα όταν είναι ζεστός.

Ι. Ποτέ μην καλύπτετε το μηχάνημα ενώ η εξάτμιση είναι ακόμα ζεστή.

Κ. Μη χρησιμοποιείτε τον κινητήρα με τη στιγμή που έχει αφαιρεθεί το σύστημα του φίλτρου αέρος ή το κάλυμμα εισαγωγής αέρα του καρμπυρατέρ. Η αφαίρεση εξαρτημάτων σαν αυτά μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς. Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα διαλύματα για να καθαρίσετε το φίλτρο αέρα.

Ζ. Ο σιγαστήρας και ο κινητήρας αποκτούν μεγάλη θερμοκρασία κατά την λειτουργία του μηχανήματος και παραμένουν ζεστά για ένα εύλογο χρονικό διάστημα κάτι που μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα, μην αγγίζετε!

Γενικές οδηγίες ασφαλείας

Προσοχή κίνδυνος!

Η χρήση αυτού του μηχανήματος με ασφάλεια είναι απαραίτητη για την πρόληψη ή την ελαχιστοποίηση του κινδύνου πρόκλησης σοβαρού τραυματισμού ακόμα και θανάτου. Η λανθασμένη λειτουργία μπορεί να δημιουργήσει πολλούς κινδύνους για εσάς. Πάντα πρέπει να λαμβάνετε υπόψιν τις ακόλουθες προφυλάξεις κατά τη λειτουργία:

1. Ο θρυμματιστής είναι ένα μηχάνημα με μεγάλη ισχύ, δεν είναι παιχνίδι. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί καθ' όλη την

διάρκεια χρήσης του μηχανήματος. Το μηχάνημα έχει σχεδιαστεί για τον θρυμματισμό ξύλου. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς.

2. Μάθετε πώς να απενεργοποιήσετε γρήγορα το μηχάνημα.
3. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σας σε ολισθηρή, υγρή, λασπώδη ή παγωμένη επιφάνεια. Προσοχή για να αποφύγετε την ολίσθηση ή την ανατροπή.
4. Ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή για τη σωστή λειτουργία και εγκατάσταση των εξαρτημάτων.
5. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το μηχάνημα χωρίς να βεβαιώνετε ότι είναι τοποθετημένα όλα τα προστατευτικά και τα προστατευτικά.
6. Ποτέ, σε καμία περίπτωση, μην αφαιρείτε, λυγίζετε, κόβετε, μετατρέπετε, συγκολλάτε ή με άλλο τρόπο αλλάζετε τυποποιημένα εξαρτήματα του μηχανήματος. Αυτό περιλαμβάνει όλες τις ασπίδες και τους φρουρούς. Οι τροποποιήσεις στο μηχάνημά σας ενδέχεται να προκαλέσουν σωματικές βλάβες και υλικές ζημιές και θα ακυρώσουν την εγγύησή σας.
7. Εάν το μηχάνημα αρχίσει να προκαλεί ασυνήθιστο θόρυβο ή δονήσεις, απενεργοποιήστε τον κινητήρα, αποσυνδέστε το καλώδιο του μπουζί, κρατήστε το μακριά από το μπουζί για να αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση, περιμένετε 5 λεπτά για να κρυώσει ο κινητήρας και στη συνέχεια ελέγξτε για βλάβη. Ο κραδασμός κατά γενικό κανόνα αποτελεί μια προειδοποίηση για την ύπαρξη προβλήματος. Ελέγξτε τα φθαρμένα μέρη και καθαρίστε, επισκευάστε και / ή αντικαταστήστε τα ανάλογα με τις ανάγκες.
8. Μην παραβιάζετε ποτέ τις συσκευές ασφαλείας. Ελέγξτε τη σωστή λειτουργία τους τακτικά.
9. Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε διαδικασία συντήρησης ή επιθεώρησης, απενεργοποιήστε τον κινητήρα, αποσυνδέστε το καλώδιο του μπουζί, κρατώντας το μακριά από το μπουζί για να αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση, περιμένετε 5 λεπτά για να κρυώσει ο κινητήρας.
10. Μην επιτρέπετε σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτές τις οδηγίες να χρησιμοποιούν το μηχάνημα. Επιτρέψτε μόνο σε υπεύθυνα άτομα που γνωρίζουν αυτούς τους κανόνες ασφαλούς λειτουργίας να χρησιμοποιούν το μηχάνημά σας.
- Κ. Ποτέ μην υπερφορτώνετε ή προσπαθείτε να θρυμματίσετε ξύλα που δεν έχουν τις απαραίτητες προϋποθέσεις σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη στο μηχάνημα.
11. Κατά την χρήση του μηχανήματος, μην βιαστείτε ή μην θεωρείτε τα πράγματα δεδομένα. Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με τον εξοπλισμό ή το χώρο εργασίας, σταματήστε το μηχάνημα και πάρτε λίγο χρόνο για να σκεφθείτε με ηρεμία. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το μηχάνημα όταν βρίσκεστε υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή άλλων ουσιών.
12. Χρησιμοποιείτε το μηχάνημα μόνο με το φως της ημέρας.
13. Παραμείνετε σε επαγρύπνηση για κρυμμένους κινδύνους και απότομες αντιδράσεις.
14. Κρατάτε όλα τα παξιμάδια και τα μπουλόνια σφιχτά και διατηρήστε τον εξοπλισμό σε καλή κατάσταση λειτουργίας.

Μια σημείωση προς όλους τους χειριστές

Το σύνολο των συμβουλών ασφαλείας και των προειδοποιήσεων δεν μπορούν να καλύπτουν όλες τις πιθανές περιπτώσεις κινδύνων. Εάν προκύψουν καταστάσεις που δεν καλύπτονται από αυτό το εγχειρίδιο, ο χειριστής πρέπει να εφαρμόζει την κοινή λογική και να χειρίζεται αυτό το μηχάνημα με ασφαλή τρόπο. Επικοινωνήστε με τους αντιπροσώπους για περισσότερη βοήθεια στο χώρο σας.

Εξοικείωση με την λειτουργία του μηχανήματος

Μπορεί να είναι χρήσιμο να εξοικειωθείτε καλύτερα με τα χαρακτηριστικά του μηχανήματός σας πριν ξεκινήσετε να ακολουθείτε τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το κεφάλαιο.

Περιγραφή Βασικής Λειτουργίας

- A. Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες, τις προφυλάξεις ασφαλείας και / ή τις προειδοποιήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο όπου αναγράφονται οι γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα. Εάν προκύψει οποιαδήποτε αμφιβολία ή ερώτηση σχετικά με τη σωστή ή ασφαλή μέθοδο εκτέλεσης διαδικασίας η οποία περιγράφεται στο εγχειρίδιο, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τους αντιπροσώπους της περιοχής σας.
- B. Κατά τη λειτουργία του μηχανήματος, βεβαιωθείτε ότι στέκεστε στην ασφαλή περιοχή λειτουργίας (περιοχή χειρισμού). Πρέπει να παραμείνετε στην ασφαλή περιοχή λειτουργίας καθ' όλη την διάρκεια της εργασίας, όταν το έμβολο είναι σε κίνηση (είτε επεκτείνεται είτε αποσύρεται). Μην τοποθετείτε ποτέ μέλος του σώματος σας σε θέση που δημιουργεί μη ασφαλείς συνθήκες λειτουργίας.
- Γ. Πριν από την τροφοδότηση και τη λειτουργία του μηχανήματος, χρησιμοποιείτε πάντοτε εξοπλισμό προστασίας, όπως είναι τα γυαλιά ασφαλείας, τα ακουστικά προστασίας, τα εφαρμοστά γάντια ασφαλείας χωρίς σκοινιά περίσφιξης και τα υποδήματα ασφαλείας με χάλυβα.
- Δ. Ενημερωθείτε και κατανοήστε τις ορθές και λανθασμένες μεθόδους εκτέλεσης της εργασίας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μια λανθασμένη ή μη ασφαλή μέθοδο.

Εκκίνηση

1. Τοποθετήστε το μηχάνημα σας σε ισόπεδο, σταθερό και ξηρό έδαφος και στη συνέχεια σταματήστε τον εμπρόσθιο τροχό

με το φρένο, βεβαιωθείτε ότι το μηχανήμα δεν μπορεί να μετακινηθεί.

2. Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα διακοπής καυσίμου βρίσκεται στη θέση «ON».

3. Μετακινήστε το μοχλό ελέγχου του τσόκ στη θέση «CHOKE» (η ενέργεια αυτή θα πρέπει να γίνει μόνο εάν ο κινητήρας είναι κρύος).

4. Μετακινήστε το μοχλό τροφοδοσίας (γκάζι) στη θέση «FAST».

5. Εκκίνηση με χειρόμιζα: Γυρίστε το διακόπτη ανάφλεξης στη θέση «On». Κρατήστε τη λαβή του σκοινιού εκκίνησης και τραβήξτε αργά μέχρι να αισθανθείτε αντίσταση. Αφήστε το σκοινί να τραβηχτεί λίγο προς τα μέσα, στη συνέχεια τραβήξτε γρήγορα και απότομα το καλώδιο για να εκκινήσει ο κινητήρας. Μια ή δύο προσπάθειες συνήθως αρκούν για να εκκινήσουν τον κινητήρα.

6. Ηλεκτρική εκκίνηση (δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα): Γυρίστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο στη θέση εκκίνησης μέχρι να εκκινήσει ο κινητήρας και αφήστε το πλήκτρο να επιστρέψει στη θέση λειτουργίας.

7. Μετακινήστε αργά το μοχλό ελέγχου του τσόκ (χρησιμοποιείται για κρύο κινητήρα) στη θέση «RUN» όταν ο κινητήρας λειτουργεί καλά.

8. Εάν το μηχανήμα δεν λειτουργεί (κρύος κινητήρας), θερμάνετε τον κινητήρα με τη λειτουργία του κινητήρα στο μισό της πλήρους ταχύτητας του για 3 έως 4 λεπτά και, στη συνέχεια, θέστε το μοχλό του κινητήρα στη μέγιστη ταχύτητα.

Διακοπή λειτουργίας, απενεργοποίηση λειτουργίας

1. Μετακινήστε το μοχλό γκαζιού στη θέση IDLE.

2. Εκκίνηση με χειρόμιζα: Γυρίστε το διακόπτη ανάφλεξης στη θέση OFF.

3. Ηλεκτρική εκκίνηση (δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα): Γυρίστε το πλήκτρο στη θέση OFF.

Περιοχή χειρισμού (Κάτοψη): (Βλέπε σελ.1)

1: Πόδι στήριξης

2: Περιοχή χειρισμού

3: Εισαγωγή

5: Κινητήρας

Διαδικασία θρυμματισμού

Σημαντική πληροφορία

Η διάμετρος του ξύλου και των κλαδιών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από την διάμετρο που αναγράφεται στο κεφάλαιο τεχνικά χαρακτηριστικά!

Προσοχή κίνδυνος!

Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στον αγωγό κατά τη φόρτωση. Αυτή είναι μια μέθοδος που επιφυλάσσει πολλούς κινδύνους και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στα χέρια σας.

Μη τεντώνετε ή περνάτε πάνω από τη ράγα ενώ το μηχανήμα βρίσκεται σε λειτουργία. Αυτή είναι μια μέθοδος που επιφυλάσσει πολλούς κινδύνους και μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό, ακόμα και θάνατο.

Αντιμετώπιση μπλοκαρίσματος

Εάν ο κύλινδρος σταματήσει κατά την διαδικασία θρυμματισμού ή κλαδιών, θα πρέπει να απενεργοποιήσετε τον κινητήρα, να αποσυνδέσετε το καλώδιο από το μπουζί και έπειτα να αφαιρέσετε το υλικό που μπλόκαρε τον κύλινδρο. Έπειτα μπορείτε να επανεκκινήσετε το μηχανήμα και να συνεχίσετε την εργασία.

Συντήρηση

Η τακτική συντήρηση είναι ο τρόπος διασφάλισης της βέλτιστης απόδοσης και της μεγάλης διάρκειας ζωής του μηχανήματός σας. Ανατρέξτε σε αυτό το εγχειρίδιο και στο εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή του κινητήρα για διαδικασίες συντήρησης.

Προσοχή κίνδυνος!

Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε διαδικασία συντήρησης ή ελέγχου, σταματήστε την λειτουργία του κινητήρα, περιμένετε πέντε λεπτά για να επιτρέψετε σε όλα τα μέρη να κρυώσουν. Αποσυνδέστε το μπουζοκαλώδιο, κρατώντας το μακριά από το μπουζί. Αποσυνδέστε τους ακροδέκτες μπαταρίας (μόνο για την λειτουργία ηλεκτρικής εκκίνησης).

Διαδικασία	Πριν από κάθε χρήση	Κάθε 3Ω	Κάθε 25Ω	Κάθε 100Ω
Έλεγχος της στάθμης του λαδιού	•			
Έλεγχος κατάστασης των εξαρτημάτων	•			
Έλεγχος αιχμηρότητας μηχανισμού θρυμματισμού	•			
Έλεγχος ιμάντα	•			
Έλεγχος πίεσης ελαστικών			•	
Καθαρισμός εξωτερικών επιφανειών και πτερυγίων ψύξης			•	
Αλλαγή λαδιών	Την πρώτη φορά/5 ώρες		•	
Αλλαγή φίλτρου αέρα			•	
Αλλαγή μπουζί				•

Λίπανση

Σημαντική πληροφορία!

Τα ρουλεμάν του μηχανήματος είναι κλειστού τύπου και θα πρέπει να έχουν επαρκή λίπανση ώστε να αντέξουν καθ' όλη την διάρκεια ζωής του μηχανήματος.

Λίπανση της οδοντωτής ράγας και του γραναζιού

Σημαντική πληροφορία!

Η οδοντωτή ράγα καθώς και το γρανάτζι θα πρέπει να λιπαίνονται πριν από κάθε χρήση με γράσο.

Αντιμετώπιση πιθανών προβλημάτων

Τα περισσότερα προβλήματα είναι εύκολο να διορθωθούν. Συμβουλευτείτε τον Πίνακα αντιμετώπισης προβλημάτων παρακάτω για κοινά προβλήματα και τις λύσεις τους. Αν εξακολουθείτε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, επικοινωνήστε με τους αντιπροσώπους στην περιοχή σας.

Αντιμετώπιση πιθανών προβλημάτων

Περιγραφή προβλήματος	Πιθανή αιτία και αντιμετώπιση του προβλήματος
Ο κινητήρας δεν μπορεί να εκκινηθεί.	Είναι ο διακόπτης ανάφλεξης στη θέση "ON"; Είναι ενεργοποιημένη η βαλβίδα διακοπής καυσίμου; Χρησιμοποιείτε φρέσκο καθαρό καύσιμο; Εάν το καύσιμο είναι παλιό, αλλάξτε το. Χρησιμοποιήστε σταθεροποιητή καυσίμου εάν κρατάτε το καύσιμο για περισσότερες από 30 ημέρες. Είναι καθαρό το μπουζί; Εάν το μπουζί είναι βρώμικο ή ραγισμένο, αλλάξτε το. Εάν είναι βρώμικο, μην το τοποθετήσετε, κρατήστε ένα πανί πάνω από την οπή του βύσματος και τραβήξτε το κορδόνι εκκίνησης αρκετές φορές για να εξαχθεί το λάδι που βρίσκεται στον κύλινδρο, μετά σκουπίστε το μπουζί και τοποθετήστε το ξανά.
Ο κινητήρας εμφανίζει έλλειψη ισχύος και δεν λειτουργεί ομαλά.	Ελέγξτε ότι ο μοχλός τροφοδοσίας είναι στη θέση "Run". Είναι καθαρό το φίλτρο αέρα; Εάν είναι βρώμικο, αντικαταστήστε το. Είναι καθαρό το μπουζί; Εάν το μπουζί είναι βρώμικο ή ραγισμένο, αλλάξτε το. Εάν είναι βρώμικο, μην το τοποθετήσετε, κρατήστε ένα πανί πάνω από την οπή του βύσματος και τραβήξτε το κορδόνι εκκίνησης αρκετές φορές για να εξαχθεί το λάδι που βρίσκεται στον κύλινδρο, μετά σκουπίστε το μπουζί και τοποθετήστε το ξανά. Χρησιμοποιείτε φρέσκο καθαρό καύσιμο; Εάν το καύσιμο είναι παλιό, αλλάξτε το. Χρησιμοποιήστε σταθεροποιητή καυσίμου εάν κρατάτε το καύσιμο για περισσότερες από 30 ημέρες. Ο κινητήρας σας έχει τη σωστή ποσότητα καθαρού καυσίμου; Εάν είναι ακάθαρμο αντικαταστήστε το. Ελέγξτε τη στάθμη του λαδιού και συμπληρώστε εφόσον χρειάζεται.
Ο κινητήρας δημιουργεί υπερβολικό καπνό.	Ελέγξτε τη στάθμη του λαδιού και συμπληρώστε εφόσον χρειάζεται. Ελέγξτε το φίλτρο αέρα και καθαρίστε ή αντικαταστήστε το εφόσον χρειάζεται. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον σωστό τύπο λαδιού. Καθαρίστε τα πτερύγια ψύξης εφόσον χρειάζεται
Το μηχάνημα έχει μικρή ισχύ κατά τον θρυμματισμό	Οι ιμάντες ενδέχεται να είναι πολύ χαλαροί και να ολισθαίνουν. Ρυθμίστε ή αντικαταστήστε τους εφόσον χρειάζεται.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Μοντέλο:	GS8600	GS9600
Τύπος κινητήρα:	OHV 4 χρονος	OHV 4 χρονος
Ισχύς:	6.5Hp	15Hp
Μέγιστη διάμετρος κοπής:	80mm	120mm
Τύπος συστήματος εκκίνησης:	Χειρόμιζα	Χειρόμιζα

*Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφάλειας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

* Λάβετε υπόψη ότι ο εξοπλισμός μας δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές εφαρμογές. Η εγγύησή μας θα ακυρωθεί αν το προϊόν χρησιμοποιείται σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές επιχειρήσεις ή για ανάλογους σκοπούς.

* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

Consignes de sécurité

Avertissements! (Page 1)

1A: interrupteur d'urgence

1B: fil d'arrêt d'urgence

Il faut s'assurer que l'interrupteur d'arrêt d'urgence est disponible avant chaque utilisation. Ou peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

Mise en garde!

Cette machine est conçue uniquement pour déchiqueter le bois et ne doit pas être utilisée à d'autres fins.

Il ne doit être utilisé que par des opérateurs formés connaissant le contenu de ce manuel. Il est potentiellement dangereux de monter ou d'utiliser des pièces autres que celles de votre revendeur. La société décline toute responsabilité pour les conséquences d'une telle utilisation, ce qui annule en outre la garantie de la machine.

Avant d'utiliser la déchiqueteuse à bois

Remarquer!

- A. Les opérateurs doivent être parfaitement formés avant d'utiliser cette machine.
- B. Le manuel d'utilisation est lu et compris.
- C. La machine est positionnée sur un sol plat, toutes les protections sont montées et en bon état.
- D. Les lames sont en bon état et sécurisées. Toutes les lames sont affûtées ou remplacées par jeux.
- E. Toutes les fixations sont vérifiées pour l'étanchéité.
- F. Seuls les matériaux EN BOIS exempts de clous, etc. sont introduits dans la machine.
- G. Le fil d'arrêt d'urgence est correctement connecté et l'interrupteur est fonctionnel.
- H. Un extincteur est disponible sur place.

Lors de l'utilisation de la déchiqueteuse à bois

Remarquer!

- A. Alimenter toujours par le côté.
- B. Il est préférable d'avoir un deuxième opérateur formé à portée de la machine.
- C. Maintenir une discipline stricte en tout temps et entretenir la machine à des périodes spécifiées.
- D. Notez la direction de la goulotte de décharge et, si nécessaire, notez la direction du vent pour éviter que des débris ne soient projetés sur la route ou là où ils pourraient affecter les membres du public.
- E. NE placez AUCUNE partie de votre corps dans la goulotte d'alimentation lorsque la machine est en marche.
- F. NE FAITES PAS fonctionner la machine sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- G. NE PAS utiliser à l'intérieur d'un bâtiment ou d'un espace confiné ou monter sur la goulotte d'alimentation.

Se protéger et protéger son entourage

Attention!

Il s'agit d'une machine de grande puissance, avec des pièces mobiles fonctionnant à haute énergie. Vous devez utiliser la machine en toute sécurité. Un fonctionnement dangereux peut créer un certain nombre de dangers pour vous, ainsi que pour toute autre personne dans la zone voisine. Prenez toujours les précautions suivantes lorsque vous utilisez cette machine:

- A. Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers survenant à d'autres personnes, à leurs biens et à eux-mêmes.
- B. Portez toujours des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité à écrans latéraux lorsque vous utilisez la déchiqueteuse de bois pour protéger vos yeux des éventuels débris projetés.
- C. Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient s'accrocher aux pièces mobiles.
- D. Nous vous recommandons de porter des gants lorsque vous utilisez la déchiqueteuse à bois. Assurez-vous que vos gants sont bien ajustés et n'ont pas de poignets ou de cordons de serrage lâches.
- E. Portez des chaussures à semelles antidérapantes lorsque vous utilisez votre déchiqueteuse à bois. Si vous avez des chaussures de sécurité, nous vous recommandons de les porter. N'utilisez pas la machine pieds nus ou avec des sandales ouvertes.
- F. Portez un pantalon long lorsque vous utilisez la déchiqueteuse de bois.
- G. Gardez les passants à au moins 50 pieds de votre zone de travail en tout temps. Arrêtez le moteur lorsqu'une autre personne ou animal s'approche.

Sécurité pour les enfants et les animaux

Attention!

Des accidents tragiques peuvent survenir si l'opérateur n'est pas attentif à la présence d'enfants et d'animaux domestiques. Les enfants sont souvent attirés par la machine et l'activité d'écaillage. Ne présumez jamais que les enfants resteront là où

vous les avez vus pour la dernière fois. Suivez toujours ces précautions:

- A. Gardez les enfants et les animaux domestiques à au moins 50 pieds de la zone de travail et assurez-vous qu'ils sont sous la surveillance d'un adulte responsable.
- B. Soyez vigilant et éteignez la machine si des enfants ou des animaux entrent dans la zone de travail.
- C. Ne laissez jamais les enfants utiliser la déchiqueteuse à bois.

Sécurité avec l'essence - Machines motorisées

Attention!

L'essence est un liquide hautement inflammable. L'essence dégage également des vapeurs inflammables qui peuvent facilement s'enflammer et provoquer un incendie ou une explosion. Ne négligez jamais les dangers de l'essence. Suivez toujours ces précautions:

- A. Ne faites jamais tourner le moteur dans un espace clos ou sans ventilation adéquate car les gaz d'échappement du moteur contiennent du monoxyde de carbone, qui est un gaz toxique inodore, insipide et mortel.
- B. Conservez tout le carburant et l'huile dans des récipients spécialement conçus et approuvés à cet effet et gardez à l'écart de la chaleur et des flammes nues, et hors de la portée des enfants.
- C. Remplacez les conduites de carburant et les passe-câbles en caoutchouc lorsqu'ils sont usés ou endommagés et après 5 ans d'utilisation.
- D. Remplissez le réservoir d'essence à l'extérieur avec le moteur arrêté et laissez le moteur refroidir complètement. Ne manipulez pas d'essence si vous ou quelqu'un à proximité fumez, ou si vous êtes près de tout ce qui pourrait le faire s'enflammer ou exploser. Réinstallez solidement le bouchon du réservoir de carburant et le bouchon du réservoir de carburant.
- E. Si vous renversez de l'essence, n'essayez pas de démarrer le moteur. Éloignez la machine de la zone du déversement et évitez de créer une source d'inflammation jusqu'à ce que les vapeurs de gaz se soient dissipées. Essuyez tout carburant renversé pour éviter tout risque d'incendie et éliminez correctement les déchets.
- F. Laissez le moteur refroidir complètement avant de le ranger dans une enceinte. N'entreposez jamais une machine contenant du gaz dans le réservoir ou un réservoir de carburant à proximité d'une flamme nue ou d'une étincelle telle qu'un chauffe-eau, un radiateur, une sècheuse ou une fournaise.
- G. N'effectuez jamais de réglages ou de réparations lorsque le moteur tourne. Arrêtez le moteur, débranchez le fil de la bougie, en le tenant éloigné de la bougie pour éviter un démarrage accidentel, attendez 5 minutes avant d'effectuer des réglages ou des réparations.
- H. Ne modifiez jamais le réglage du régulateur du moteur. Le régulateur contrôle la vitesse maximale de fonctionnement en toute sécurité et protège le moteur. Un excès de vitesse du moteur est dangereux et endommagera le moteur et les autres pièces mobiles de la machine. Si nécessaire, consultez votre concessionnaire agréé pour les réglages du régulateur de moteur.
- I. Éloignez les substances combustibles du moteur lorsqu'il est chaud.
- J. Ne couvrez jamais la machine tant que le silencieux est encore chaud.
- K. Ne faites pas fonctionner le moteur sans le filtre à air ou le couvercle d'admission d'air du carburateur. Le retrait de ces pièces pourrait créer un risque d'incendie. N'utilisez pas de solutions inflammables pour nettoyer le filtre à air.
- L. Le silencieux et le moteur deviennent très chauds et peuvent provoquer de graves brûlures; ne pas toucher.

Sécurité générale

Attention!

L'utilisation de cette déchiqueteuse à bois en toute sécurité est nécessaire pour prévenir ou minimiser le risque de mort ou de blessures graves. Un fonctionnement dangereux peut créer un certain nombre de dangers pour vous. Prenez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation:

- A. Votre déchiqueteuse à bois est un outil puissant, pas un jouet. Faites preuve d'une extrême prudence en tout temps. La machine est conçue pour Chip Woods. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- B. Sachez comment arrêter rapidement la déchiqueteuse de bois.
- C. N'utilisez jamais votre appareil sur une surface glissante, humide, boueuse ou verglacée. Faites preuve de prudence pour éviter de glisser ou de tomber.
- D. Voir les instructions du fabricant pour le bon fonctionnement et l'installation des accessoires.
- E. N'utilisez jamais la machine sans vous assurer que toutes les protections et tous les écrans sont en place.
- F. En aucun cas, ne retirez, pliez, coupez, ajustez, soudez ou altérez de toute autre manière les pièces standard de la déchiqueteuse à bois. Cela inclut tous les boucliers et gardes. Les modifications apportées à votre machine peuvent provoquer des blessures corporelles et des dommages matériels et invalideront votre garantie.
- G. Si la machine commence à faire un bruit inhabituel ou à vibrer, arrêtez le moteur, débranchez le fil de la bougie, en le tenant éloigné de la bougie pour éviter un démarrage accidentel, attendez 5 minutes pour que le moteur refroidisse, puis inspectez-le. La vibration est généralement un avertissement de problème. Vérifiez les pièces endommagées et nettoyez, réparez et / ou remplacez si nécessaire.

H. Ne modifiez jamais les dispositifs de sécurité. Vérifiez régulièrement leur bon fonctionnement.

Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou d'inspection, arrêtez le moteur, débranchez le fil de la bougie en l'éloignant de la bougie pour éviter un démarrage accidentel, attendez 5 minutes que la machine refroidisse.

J. Ne permettez jamais à des personnes qui ne connaissent pas ces instructions d'utiliser la déchiqueteuse à bois. Autorisez uniquement des personnes responsables qui connaissent ces règles de fonctionnement en toute sécurité à utiliser votre machine.

K. Ne surchargez ou n'essayez jamais de couper des bois au-delà des recommandations du fabricant. Cela pourrait entraîner des blessures ou endommager la machine.

L. Pendant l'utilisation, ne vous précipitez pas et ne prenez pas les choses pour acquises. En cas de doute sur l'équipement ou votre environnement, arrêtez la machine et prenez le temps de revoir les choses.

M. N'utilisez jamais la machine sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.

N. Utilisez la machine uniquement en plein jour.

O. Restez attentif aux dangers cachés ou à la circulation.

P. Gardez tous les écrous et boulons bien serrés et maintenez l'équipement en bon état de fonctionnement.

Une note à tous les utilisateurs

La liste des avertissements et des mises en garde ne peut pas être exhaustive. Si des situations ne sont pas couvertes par ce manuel, l'opérateur doit faire preuve de bon sens et utiliser ce DÉCHIQUEUSE À BOIS de manière sûre. Contactez les revendeurs pour obtenir de l'aide dans votre région.

Familiarisez-vous avec la déchiqueteuse de bois

Il peut être utile de vous familiariser avec les commandes et les caractéristiques de la déchiqueteuse à bois. Si vous avez des questions, veuillez contacter les revendeurs de votre région.

Utilisation de la déchiqueteuse à bois

Il peut être utile de mieux vous familiariser avec les caractéristiques de votre déchiqueteuse à bois avant de commencer les étapes décrites dans ce chapitre.

Attention!

A. Lisez et comprenez toutes les instructions, les précautions de sécurité et / ou les avertissements énumérés dans la «PARTIE I: Règles générales de sécurité» avant d'utiliser le BOIS DÉCHIQUEUR. En cas de doute ou de question sur la méthode correcte ou sûre pour effectuer tout ce qui se trouve dans ce manuel, veuillez contacter les revendeurs de votre région.

B. Lorsque vous utilisez la déchiqueteuse de bois, assurez-vous que vous vous tenez dans la zone de fonctionnement sûre (ZONE OPÉRATEUR). Vous devez rester dans la zone de fonctionnement sûre à tout moment lorsque le vérin est en mouvement (qu'il se déploie ou se rétracte). Ne placez jamais aucune partie de votre corps dans une position qui entraîne des conditions de fonctionnement dangereuses.

C. Avant de charger et d'utiliser la déchiqueteuse de bois, portez toujours un équipement de protection, y compris des lunettes de sécurité, une protection auditive, des gants ajustés sans cordons ni poignets lâches et des chaussures à embout d'acier.

D. Connaître les méthodes correctes et incorrectes pour couper les bois. N'utilisez jamais une méthode incorrecte ou dangereuse.

Départ

1. Positionnez votre déchiqueteuse de bois sur un sol plat et sec, puis arrêtez la roue avant avec frein, assurez-vous que la machine ne peut pas être déplacée.

2. Assurez-vous que la soupape d'arrêt de carburant est en position «ON».

3. Déplacez le levier de commande du starter en position «CHOKE» (ne devrait être nécessaire que si le moteur est froid).

4. Déplacez le levier de commande des gaz en position «RAPIDE».

5. Démarrage à rappel: tournez le contacteur d'allumage en position «On». Saisissez la poignée du lanceur à rappel et tirez lentement jusqu'à sentir une résistance. Laissez le cordon se rétracter un peu puis tirez-le rapidement pour démarrer le moteur. Un ou deux tirages démarrent généralement le moteur.

6. Démarrage électrique: tournez et maintenez la clé en position de démarrage jusqu'à ce que le moteur démarre, puis laissez la clé revenir en position de marche.

7. Ramenez lentement le levier de commande du starter (s'il est utilisé pour le moteur froid) en position «RUN» lorsque le moteur tourne bien.

8. Si la déchiqueteuse à bois n'a pas fonctionné (moteur froid), réchauffez le moteur en faisant tourner le moteur à mi-régime pendant 3 à 4 minutes, puis faites avancer la commande des gaz du moteur jusqu'à la vitesse maximale.

Arrêt

1. Déplacez le levier d'accélérateur sur RALENTI.
2. Démarrage à rappel: tournez le contacteur d'allumage en position OFF.
3. Démarrage électrique: tournez la clé en position OFF.

Zone opérateur (vue de dessus): (Page 1)

- 1: plaque de pied
- 2: Zone opérateur
- 3: alimentation
- 5: Moteur

Copeaux de bois**Remarquer!**

Le diamètre des bois et des branches ne doit pas être supérieur au diamètre mentionné dans la section Données techniques.

Attention!

Ne placez pas vos mains dans la goulotte lors du chargement. Il s'agit d'une méthode très dangereuse et peut entraîner des blessures aux mains.

Ne pas atteindre ni traverser le rail lorsque la déchiqueteuse à bois est en marche. Il s'agit d'une méthode très dangereuse qui pourrait provoquer des blessures, voire la mort.

Lorsque bloqué

Si le rouleau s'arrête lors de l'écaillage de bois ou de branches, le moteur doit être arrêté et retirer les bois qui ont coincé le rouleau, puis redémarrer le moteur et à nouveau déchiqueter.

Entretien

Un entretien régulier est le moyen d'assurer les meilleures performances et la longue durée de vie de votre machine. Veuillez vous référer à ce manuel et au manuel d'utilisation du fabricant du moteur pour les procédures de maintenance.

Attention!

Avant d'effectuer toute procédure d'entretien ou d'inspection, arrêtez le moteur, attendez cinq minutes pour permettre à toutes les pièces de refroidir. Débranchez le fil de la bougie, en le tenant éloigné de la bougie. Débranchez les bornes de la batterie (démarrage électrique uniquement).

Procédure	Avant chaque utilisation	Toutes les 3 heures	Toutes les 25 heures	Toutes les 100 heures
Vérifier le niveau d'huile moteur	•			
Vérifier l'état général de l'équipement	•			
Vérifier la netteté du coin	•			
Vérifier les ceintures	•			
Vérifier la pression des pneus			•	
Nettoyer l'extérieur et le refroidissement du moteur			•	
Changez l'huile du moteur	Première fois / 5 h		•	
Remplacer le filtre à air			•	
Remplacer la bougie d'allumage				•

Lubrification**Remarquer!**

Tous les roulements de votre déchiqueteuse sont des unités scellées et doivent contenir suffisamment de lubrifiant pour durer la vie de votre machine avec une utilisation normale.

Tableau de dépannage

La plupart des problèmes sont faciles à résoudre. Consultez le tableau de dépannage ci-dessous pour les problèmes courants et leurs solutions. Si vous continuez à rencontrer des problèmes, contactez les revendeurs de votre région.

Graissage de la crémaillère et du pignon

Remarquer!

L'ensemble de la crémaillère et du pignon doit être graissé avant chaque utilisation.

Attention!

Avant d'effectuer toute procédure d'entretien ou d'inspection, arrêtez le moteur, attendez cinq minutes pour permettre à toutes les pièces de refroidir. Débranchez le fil de la bougie, en le tenant éloigné de la bougie.

Dépannage

Description du problème	Cause possible
Le moteur ne démarre pas.	Le contacteur d'allumage est-il en position «ON»? Le robinet d'arrêt de carburant est-il ouvert? Utilisez-vous du gaz frais et propre? Si le gaz est vieux, changez-le. Utilisez un stabilisateur de carburant si vous conservez le gaz plus de 30 jours. La bougie est-elle propre? Si la bougie est sale ou fissurée, changez-la. S'il est huileux, laissez-le dehors, tenez un chiffon sur le trou du bouchon et tirez sur le cordon de rappel plusieurs fois pour faire sortir l'huile dans le cylindre, puis essuyez le bouchon et réinsérez-le.
Le moteur manque de puissance ou ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez que le levier d'accélérateur est en position «Run». Le filtre à air est-il propre? S'il est sale, changez-le. La bougie est-elle propre? S'il est encrassé ou fissuré, changez-le. S'il est huileux, laissez-le dehors, tenez un chiffon sur le trou du bouchon et tirez plusieurs fois sur votre cordon de recul pour faire sortir l'huile dans le cylindre, puis essuyez le bouchon et réinsérez-le. Utilisez-vous du gaz sans plomb frais et propre? S'il est ancien, changez-le. Utilisez un stabilisateur de carburant si vous conservez le gaz plus de 30 jours. Votre moteur a-t-il la bonne quantité d'huile propre? S'il est sale, changez-le en suivant la procédure indiquée dans le manuel du propriétaire du moteur. Vérifiez le niveau d'huile et ajustez si nécessaire.
Trop de fumée	Vérifiez le niveau d'huile et ajustez si nécessaire. Vérifiez le filtre à air et nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire. Vous utilisez peut-être la mauvaise huile, trop légère pour la température. Reportez-vous au manuel du propriétaire du moteur pour des informations détaillées. Nettoyez les ailettes de refroidissement si elles sont sales.
La machine ne semble pas avoir une puissance de copage totale.	Les ceintures peuvent être trop lâches et glisser. Ajustez ou remplacez les courroies au besoin.

Données techniques

Modèle:	GS8600	GS9600
Type de moteur:	OHV 4 temps	OHV 4 temps
Puissance:	6.5Hp	15Hp
Max. Diamètre de coupe:	80mm	120mm
Type de système de démarrage:	Démarreur à rappel	Démarreur à rappel

* Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications mineures à la conception du produit et aux spécifications techniques sans préavis, sauf si ces modifications affectent de manière significative les performances et la sécurité des produits. Les pièces décrites / illustrées dans les pages du manuel que vous tenez entre vos mains peuvent également concerner d'autres modèles de la gamme de produits du fabricant avec des caractéristiques similaires et peuvent ne pas être incluses dans le produit que vous venez d'acquérir.

* Veuillez noter que notre équipement n'a pas été conçu pour une utilisation dans des applications commerciales, commerciales ou industrielles. Notre garantie sera annulée si la machine est utilisée dans des entreprises commerciales, commerciales ou industrielles ou à des fins équivalentes.

* Pour garantir la sécurité et la fiabilité du produit et la validité de la garantie, tous les travaux de réparation, d'inspection, de réparation ou de remplacement, y compris la maintenance et les réglages spéciaux, ne doivent être effectués que par des techniciens du service après-vente agréé du fabricant.

Istruzioni di sicurezza

Avvertenze! (Pagina 1)

1A: interruttore di emergenza

1B: cavo di arresto di emergenza

Deve assicurarsi che l'interruttore di arresto di emergenza sia disponibile prima di ogni utilizzo. O può provocare lesioni gravi anche la morte.

Attenzione!

Questa macchina è progettata esclusivamente per truciolare il legno e non deve essere utilizzata per altri scopi.

Dovrebbe essere utilizzato solo da operatori addestrati che hanno familiarità con il contenuto di questo manuale. È potenzialmente pericoloso montare o utilizzare parti diverse dalle parti del rivenditore. La società declina ogni responsabilità per le conseguenze di tale uso, che inoltre annulla la garanzia della macchina.

Prima di usare la cippatrice

Avviso!

- A. Gli operatori devono essere completamente addestrati prima di utilizzare questa macchina.
- B. Il manuale dell'utente viene letto e compreso.
- C. La macchina è posizionata su una superficie piana, tutte le protezioni sono montate e in buone condizioni.
- D. Le lame sono in buone condizioni e sicure. Tutte le lame vengono affilate o sostituite in serie.
- E. Tutti i dispositivi di fissaggio sono controllati per la tenuta.
- F. Nella macchina vengono introdotti solo materiali di LEGNO privi di chiodi, ecc.
- G. Il cavo di arresto di emergenza è correttamente collegato e l'interruttore è funzionante.
- H. L'estintore è disponibile sul sito.

Quando si utilizza la cippatrice

Avviso!

- A. Alimenta sempre dal lato.
- B. È meglio avere un secondo operatore addestrato a portata di mano della macchina.
- C. Mantenere una rigida disciplina in ogni momento e riparare la macchina in determinati periodi.
- D. Annotare la direzione dello scivolo di scarico e, se necessario, annotare la direzione del vento per evitare che i detriti vengano soffiati in autostrada o dove potrebbero interessare il pubblico.
- E. NON mettere alcuna parte del corpo nello scivolo di alimentazione mentre la macchina è in funzione.
- F. NON utilizzare la macchina quando si è sotto l'effetto di alcol o droghe.
- G. NON operare all'interno di un edificio o in uno spazio limitato o arrampicarsi sullo scivolo di ingresso.

Proteggi te stesso e coloro che ti circondano

Avvertimento!

Questa è una macchina ad alta potenza, con parti mobili che funzionano ad alta energia. È necessario utilizzare la macchina in modo sicuro. Operazioni non sicure possono creare numerosi pericoli per te e per chiunque altro nelle vicinanze. Prendere sempre le seguenti precauzioni quando si utilizza questa macchina:

- A. Tenere presente che l'operatore o l'utente è responsabile per incidenti o pericoli che si verificano ad altre persone, alle loro proprietà e a se stessi.
- B. Indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali durante l'uso della cippatrice per proteggere gli occhi da possibili detriti lanciati.
- C. Evitare di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento.
- D. Si consiglia di indossare guanti durante l'utilizzo della cippatrice. Assicurati che i guanti si adattino correttamente e non abbiano polsini o cordoncini allentati.
- E. Indossa scarpe con battistrada antiscivolo quando usi la cippatrice. Se hai scarpe antinfortunistiche, ti consigliamo di indossarle. Non utilizzare la macchina a piedi nudi o indossando sandali aperti.
- F. Indossare pantaloni lunghi durante l'utilizzo della cippatrice.
- G. Tenere sempre gli astanti ad almeno 50 piedi di distanza dall'area di lavoro. Arrestare il motore quando si avvicina un'altra persona o un animale domestico.

Sicurezza per bambini e animali domestici

Avvertimento!

Incidenti tragici possono verificarsi se l'operatore non è attento alla presenza di bambini e animali domestici. I bambini sono spesso attratti dalla macchina e dall'attività di chipping. Non dare mai per scontato che i bambini rimangano dove li hai visti

l'ultima volta. Seguire sempre queste precauzioni:

- A. Tenere bambini e animali domestici ad almeno 50 piedi dall'area di lavoro e assicurarsi che siano sotto la cura attenta di un adulto responsabile.
- B. Prestare attenzione e spegnere la macchina se bambini o animali domestici entrano nell'area di lavoro.
- C. Non consentire mai ai bambini di utilizzare la cippatrice.

Sicurezza con benzina - Macchine a motore

Avvertimento!

La benzina è un liquido altamente infiammabile. La benzina emette anche vapore infiammabile che può essere facilmente infiammato e provocare un incendio o un'esplosione. Non trascurare mai i pericoli della benzina. Seguire sempre queste precauzioni:

- R. Non avviare mai il motore in un'area chiusa o senza adeguata ventilazione poiché lo scarico dal motore contiene monossido di carbonio, che è un gas inodore, insapore e mortale.
- B. Conservare tutto il carburante e l'olio in contenitori appositamente progettati e approvati a tale scopo e tenere lontano da fonti di calore, fiamme libere e fuori dalla portata dei bambini.
- C. Sostituire le tubazioni del carburante in gomma e gli anelli di tenuta quando usurati o danneggiati e dopo 5 anni di utilizzo.
- D. Riempire il serbatoio della benzina all'aperto con il motore spento e lasciarlo raffreddare completamente. Non maneggiare la benzina se tu o qualcuno nelle vicinanze fuma o se sei vicino a qualcosa che potrebbe causare incendi o esplosioni. Reinstallare il tappo del serbatoio del carburante e il tappo del contenitore del carburante in modo sicuro.
- E. Se si versa benzina, non tentare di avviare il motore. Allontanare la macchina dall'area della fuoriuscita ed evitare di creare qualsiasi fonte di ignizione fino a quando i vapori di gas si sono dissipati. Pulire il carburante fuoriuscito per prevenire il rischio di incendi e smaltire correttamente i rifiuti.
- F. Lasciare raffreddare completamente il motore prima di riporlo in qualsiasi contenitore. Non riporre mai una macchina con gas nel serbatoio o in un contenitore di carburante vicino a fiamme libere o scintille come scaldabagno, scaldabagno, asciugatrice o forno.
- G. Non effettuare mai regolazioni o riparazioni con il motore acceso. Spegnerlo il motore, scollegare il filo della candela, tenendolo lontano dalla candela per impedire l'avvio accidentale, attendere 5 minuti prima di effettuare regolazioni o riparazioni.
- H. Non manomettere mai le impostazioni del regolatore del motore. Il regolatore controlla la massima velocità di funzionamento sicura e protegge il motore. Un eccesso di velocità del motore è pericoloso e causerà danni al motore e alle altre parti mobili della macchina. Se necessario, consultare il rivenditore autorizzato per le regolazioni del regolatore del motore.
- I. Tenere le sostanze combustibili lontano dal motore quando è caldo.
- J. Non coprire mai la macchina mentre la marmitta è ancora calda.
- K. Non azionare il motore con il filtro dell'aria o il coperchio della presa d'aria del carburatore rimossi. La rimozione di tali parti potrebbe creare un rischio di incendio. Non utilizzare soluzioni infiammabili per pulire il filtro dell'aria.
- L. La marmitta e il motore diventano molto caldi e possono causare gravi ustioni; non toccare.

Sicurezza generale

Avvertimento!

L'uso sicuro di questa cippatrice è necessario per prevenire o ridurre al minimo il rischio di morte o lesioni gravi. Operazioni non sicure possono creare numerosi pericoli. Prendere sempre le seguenti precauzioni durante il funzionamento:

- R. La tua cippatrice è uno strumento potente, non un giocattolo. Prestare estrema attenzione in ogni momento. La macchina è progettata per Chip Woods. Non usarlo per nessun altro scopo.
- B. Sapere come fermare rapidamente la cippatrice.
- C. Non utilizzare mai l'unità su una superficie scivolosa, bagnata, fangosa o ghiacciata. Prestare attenzione per evitare scivolamenti o cadute.
- D. Consultare le istruzioni del produttore per il corretto funzionamento e l'installazione degli accessori.
- E. Non utilizzare mai la macchina senza assicurarsi che tutte le protezioni e gli schermi siano in posizione.
- F. Mai, in nessuna circostanza, rimuovere, piegare, tagliare, montare, saldare o altrimenti alterare parti standard sulla cippatrice. Questo include tutti gli scudi e le protezioni. Le modifiche apportate alla macchina potrebbero causare lesioni personali e danni alla proprietà e invaliderebbero la garanzia.
- G. Se la macchina inizia a emettere un rumore o una vibrazione insoliti, spegnere il motore, scollegare il filo della candela, tenendolo lontano dalla candela per impedire l'avvio accidentale, attendere 5 minuti affinché il motore si raffreddi, quindi ispezionare per danni. Le vibrazioni sono generalmente un avvertimento di problemi. Controllare le parti danneggiate e pulire, riparare e / o sostituire se necessario.
- H. Non manomettere mai i dispositivi di sicurezza. Controllare regolarmente il loro corretto funzionamento.
- I. Prima di eseguire qualsiasi procedura di manutenzione o ispezione, spegnere il motore, scollegare il filo della candela tenendolo lontano dalla candela per impedire l'avvio accidentale, attendere 5 minuti affinché la macchina si raffreddi.

- J. Non consentire a persone che non hanno familiarità con queste istruzioni di usare la cippatrice. Consentire solo a persone responsabili che hanno familiarità con queste regole di funzionamento sicuro di utilizzare la macchina.
- K. Non sovraccaricare o tentare mai di truciolare i legni oltre la raccomandazione del produttore. Ciò potrebbe causare lesioni personali o danni alla macchina.
- L. Durante l'utilizzo, non affrettarti o dare le cose per scontate. In caso di dubbi sull'attrezzatura o sull'ambiente circostante, fermare la macchina e dedicare del tempo a guardare le cose.
- M. Non utilizzare mai la macchina sotto l'effetto di alcol, droghe o medicine.
- N. Utilizzare la macchina solo alla luce del giorno.
- O. Stai attento ai pericoli nascosti o al traffico.
- P. Mantenere tutti i dadi e i bulloni serrati e mantenere l'apparecchiatura in buone condizioni operative.

Una nota per tutti gli utenti

L'elenco di avvertenze e precauzioni non può essere inclusivo di tutti i dati. Se si verificano situazioni che non sono coperte da questo manuale, l'operatore deve applicare il buon senso e utilizzare questo CHIPPER WOOD in modo sicuro. Contatta i rivenditori per assistenza nella tua zona.

Familiarizzare con la cippatrice

Potrebbe essere utile acquisire familiarità con i controlli e le funzionalità di Cippatrice. In caso di domande, si prega di contattare i rivenditori nella propria zona.

Funzionamento della cippatrice

Potrebbe essere utile familiarizzare meglio con le caratteristiche della cippatrice prima di iniziare i passaggi descritti in questo capitolo.

Avvertimento!

- A. Leggere e comprendere tutte le istruzioni, le precauzioni di sicurezza e / o le avvertenze elencate nella "PARTE I: Regole generali di sicurezza" prima di utilizzare il WOOD CHIPPER. In caso di dubbi o domande sul metodo corretto o sicuro per eseguire qualsiasi cosa trovata in questo manuale, si prega di contattare i rivenditori nella propria zona.
- B. Quando si utilizza la cippatrice, accertarsi di trovarsi nell'area di funzionamento sicura (ZONA OPERATORE). È necessario rimanere nell'area operativa sicura in qualsiasi momento quando il pistone è in movimento (sia che si estenda o che si ritragga). Non posizionare mai alcuna parte del corpo in una posizione che causa condizioni operative non sicure.
- C. Prima di caricare e utilizzare la cippatrice, indossare sempre indumenti protettivi, inclusi occhiali di sicurezza, protezioni per l'udito, guanti aderenti senza cordoncini o polsini larghi e scarpe con punta in acciaio.
- D. Conoscere i metodi corretti e non corretti di cippatura del legno. Non utilizzare mai un metodo errato o non sicuro.

Di partenza

1. Posizionare la cippatrice su un terreno piano e asciutto, quindi arrestare la ruota anteriore con freno, assicurarsi che la macchina non possa essere spostata.
2. Assicurarsi che la valvola di intercettazione del carburante sia in posizione "ON".
3. Spostare la leva di controllo della valvola dell'aria in posizione "CHOKE" (dovrebbe essere necessaria solo a motore freddo).
4. Spostare la leva di comando dell'acceleratore in posizione "FAST".
5. Avvio a strappo: portare l'interruttore di accensione in posizione "On". Afferrare la maniglia di avviamento del rinculo e tirare lentamente fino a quando non si avverte resistenza. Lasciare ritrarre leggermente il cavo, quindi tirare rapidamente il cavo per avviare il motore. Uno o due tiri di solito avviano il motore.
6. Avviamento elettrico: ruotare e tenere premuta la chiave in posizione di avvio fino all'avviamento del motore, quindi lasciare che la chiave torni in posizione di marcia.
7. Spostare lentamente la leva di controllo dello starter (se utilizzata per il motore freddo) in posizione "RUN" quando il motore funziona bene.
8. Se la cippatrice non è stata in funzione (motore freddo), riscaldare il motore facendolo funzionare a metà gas per 3-4 minuti, quindi portare il controllo dell'acceleratore del motore alla velocità massima.

sosta

1. Spostare la leva dell'acceleratore su IDLE.
2. Avviamento a strappo: portare l'interruttore di accensione in posizione OFF.
3. Avviamento elettrico: ruotare la chiave in posizione OFF.

Operator Zone (Top View): (Pagina 1)

- 1: pedana

2: zona operatore
3: alimentazione
5: motore

Cippato

Avviso!

Il diametro di legni e rami non dovrebbe essere maggiore del diametro indicato nella sezione Dati tecnici.

Avvertimento!

Non mettere le mani nello scivolo durante il caricamento. Questo è un metodo molto NON SICURO e potrebbe provocare lesioni alle mani.

Non raggiungere o attraversare il binario mentre la cippatrice è in funzione. Questo è un metodo molto NON SICURO che potrebbe causare lesioni personali, persino la morte.

Quando bloccato

Se il rullo si arresta mentre si scheggiano boschi o rami, il motore deve essere arrestato ed estrarre i boschi che hanno bloccato il rullo, quindi riavviare il motore e tagliare nuovamente.

Manutenzione

La manutenzione regolare è il modo per garantire le migliori prestazioni e la lunga durata della macchina. Per le procedure di manutenzione, consultare questo manuale e il manuale dell'utente del produttore del motore.

Avvertimento!

Prima di eseguire qualsiasi procedura di manutenzione o ispezione, spegnere il motore, attendere cinque minuti per consentire a tutte le parti di raffreddarsi. Scollegare il filo della candela, tenendolo lontano dalla candela. Scollegare i terminali della batteria (solo avviamento elettrico).

Procedura	Prima di ogni utilizzo	Ogni 3 ore	Ogni 25 ore	Ogni 100 ore
Controllare il livello dell'olio motore	•			
Controllare le condizioni generali dell'apparecchiatura	•			
Verificare la nitidezza del cuneo	•			
Controlla le cinture	•			
Controllare la pressione dei pneumatici			•	
Pulire l'esterno e il raffreddamento del motore			•	
Cambio olio motore	Prima volta / 5 ore		•	
Sostituire il filtro dell'aria			•	
Sostituire la candela				•

Lubrificazione

Avviso!

Tutti i cuscinetti della cippatrice sono unità sigillate e devono avere un lubrificante sufficiente per durare la vita della macchina con un uso normale.

Tabella per la risoluzione dei problemi

La maggior parte dei problemi è facile da risolvere. Consultare la tabella di risoluzione dei problemi di seguito per i problemi comuni e le relative soluzioni. Se i problemi persistono, contattare i rivenditori nella propria zona.

Ingrassaggio della cremagliera e del pignone

Avviso!

Tutte le cremagliere devono essere ingrassate prima di ogni utilizzo.

Avvertimento!

Prima di eseguire qualsiasi procedura di manutenzione o ispezione, spegnere il motore, attendere cinque minuti per consentire a tutte le parti di raffreddarsi. Scollegare il filo della candela, tenendolo lontano dalla candela.

Risoluzione dei problemi

Descrizione del problema	Causa possibile
Il motore non si avvia.	L'interruttore di accensione è in posizione "ON"? La valvola di intercettazione del carburante è attiva? Stai usando gas fresco e pulito? Se il gas è vecchio, cambiarlo. Utilizzare uno stabilizzatore di carburante se si mantiene il gas per più di 30 giorni. La candela è pulita? Se la candela è sporca o incrinata, sostituirla. Se è oleoso, lascialo fuori, tieni uno straccio sul foro della spina e tira più volte il cavo di rinculo per soffiare via l'olio nel cilindro, quindi pulisci la spina e reinsertiscila.
Il motore manca di potenza o non funziona in modo regolare.	Verificare che la leva dell'acceleratore sia in posizione "Run". Il filtro dell'aria è pulito? Se è sporco, cambiarlo. La candela è pulita? Se è sporco o rotto, cambiarlo. Se è oleoso, lascialo fuori, tieni uno straccio sul foro della spina e tira più volte il cavo di rinculo per espellere l'olio nel cilindro, quindi pulisci la spina e reinsertiscila. Stai usando gas senza piombo fresco e pulito? Se è vecchio, cambiarlo. Utilizzare uno stabilizzatore di carburante se si mantiene il gas per più di 30 giorni. Il tuo motore ha la giusta quantità di olio pulito? Se è sporco, cambiarlo seguendo la procedura nel manuale del produttore del motore. Controllare il livello dell'olio e regolare secondo necessità.
Troppo fumo	Controllare il livello dell'olio e regolare secondo necessità. Controllare il filtro dell'aria e pulire o sostituire se necessario. È possibile che tu stia usando l'olio sbagliato, troppo leggero per la temperatura. Fare riferimento al Manuale del proprietario del motore per informazioni dettagliate. Pulire le alette di raffreddamento se sono sporche.
La macchina non sembra avere il pieno potere di scheggiatura.	Le cinture potrebbero essere troppo allentate e scivolose. Regolare o sostituire le cinture secondo necessità.

Dati tecnici

Modello:	GS8600	GS9600
Tipo di motore:	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi
Energia:	6.5Hp	15Hp
Max. Diametro di taglio:	80mm	120mm
Tipo di sistema iniziale:	Avviamento a strappo	Avviamento a strappo

* Il produttore si riserva il diritto di apportare lievi modifiche al design del prodotto e alle specifiche tecniche senza preavviso, a meno che tali modifiche non incidano in modo significativo sulle prestazioni e sulla sicurezza dei prodotti. Le parti descritte / illustrate nelle pagine del manuale che hai in mano potrebbero riguardare anche altri modelli della linea di prodotti del produttore con caratteristiche simili e potrebbero non essere inclusi nel prodotto che hai appena acquistato.

* Si prega di notare che le nostre apparecchiature non sono state progettate per l'uso in applicazioni commerciali, commerciali o industriali. La nostra garanzia sarà annullata se la macchina viene utilizzata in attività commerciali, commerciali o industriali o per scopi equivalenti.

* Per garantire la sicurezza e l'affidabilità del prodotto e la validità della garanzia, tutti i lavori di riparazione, ispezione, riparazione o sostituzione, inclusi interventi di manutenzione e regolazioni speciali, devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici del servizio di assistenza autorizzato del produttore.

Инструкции за безопасност

Предупреждения! (Страница 1)

1A: Аварийен превключвател

1B: Аварийен стоп-проводник

Трябва да се уверите, че превключвателят за аварийно спиране е наличен преди всяка употреба. Или може да доведе до сериозно нараняване дори до смърт.

Внимание!

Тази машина е проектирана единствено за рязане на дърва и не трябва да се използва за други цели.

Тя трябва да се използва само от обучени оператори, които са запознати със съдържанието на това ръководство.

Опасно е да монтирате или използвате други части, различни от частите на вашия дилър. Компанията отказва всякаква отговорност за последствията от такава употреба, което освен това анулира гаранцията на машината.

Преди да използвате дробилката за дърва

Внимание

A. Операторите трябва да бъдат напълно обучени преди да използват тази машина.

B. Ръководството за потребителя се чете и разбира.

C. Машината е разположена на равна основа, всички предпазители са монтирани и в добро състояние.

D. Остриетата са в добро състояние и сигурни. Всички остриета са заточени или заменени в комплекти.

E. Всички крепежни елементи се проверяват за херметичност.

F. В машината се подават само ДЪРВЕНИ материали без нокти и др.

G. Жицата за аварийно спиране е правилно свързана и превключвателят е функционален.

3. Пожарогасител е на разположение на място.

При използване на дървосекача

Внимание

A. Винаги захранвайте от страни.

B. По-добре е вторият обучен оператор да е в непосредствена близост до машината.

C. Поддържайте строга дисциплина по всяко време и обслужвайте машината в определени периоди.

D. Забележете посоката на изпускателния улей и, ако е необходимо, обърнете внимание на посоката на вятъра, за да предотвратите издухването на отломки в магистрала или където това може да засегне гражданите.

E. НЕ поставяйте никоя част от тялото си в улея за подаване, докато машината работи.

F. НЕ работете с машината, докато са под въздействието на алкохол или наркотици.

G. НЕ работете в сграда или ограничено пространство или се качете на улея за подаване.

Защита на себе си и на хората около вас

Внимание!

Това е машина с висока мощност, с движещи се части, работещи с висока енергия. Трябва да работите с машината безопасно. Несигурната операция може да създаде редица опасности за вас, както и за всички останали в близката зона. Винаги следвайте следните предпазни мерки, когато използвате тази машина:

A. Имайте предвид, че операторът или потребителят е отговорен за злополуки или опасности, възникващи за други хора, тяхната собственост и самите тях.

B. Винаги носете защитни очила или предпазни очила със странични щитове, докато използвате дървения чипър, за да предпазите очите си от възможни хвърлени отломки.

C. Избягвайте да носите свободни дрехи или бижута, които могат да се хванат върху движещи се части.

D. Препоръчваме да носите ръкавици, докато използвате дървения чипър. Уверете се, че ръкавиците ви са подходящи както трябва и нямат разхлабени маншети или връзки.

E. Носете обувки с неплъзгащи се протектори, когато използвате дървения си чипър. Ако имате предпазни обувки, препоръчваме да ги носите. Не използвайте машината, докато боси или носите отворени сандали.

F. Носете дълги панталони, докато работите с дървения чипър.

G. Дръжте наблюдателите на поне 50 фута от работната си зона по всяко време. Спрете двигателя, когато се приближи друг човек или домашен любимец.

Безопасност за деца и домашни любимци

Внимание!

Трагични злополуки могат да възникнат, ако операторът не е алармира за присъствието на деца и домашни любимци.

Децата често са привлечени от машината и чипинг дейността. Никога не предполагайте, че децата ще останат там, където сте ги видели за последен път. Винаги следвайте тези предпазни мерки:

- А. Дръжте децата и домашните любимци на поне 50 фута от работната зона и се уверете, че те са под зорката грижа на отговорен възрастен.
- В. Бъдете нащрек и изключете машината, ако деца или домашни любимци влизат в работната зона.
- В. Никога не позволявайте на децата да работят с дървения чипър.

Безопасност с машини с бензин

Внимание!

Бензинът е леснозапалима течност. Бензинът също така отделя запалими пари, които могат лесно да се запалят и да причинят пожар или експлозия. Никога не пренебрегвайте опасностите от бензина. Винаги следвайте тези предпазни мерки:

- А. Никога не работете с двигателя в затворено помещение или без подходяща вентилация, тъй като изгорелите газове от двигателя съдържат въглероден оксид, който е без мирис, безвкус и смъртоносен отровен газ.
- Б. Съхранявайте цялото гориво и масло в контейнери, специално проектирани и одобрени за тази цел, и съхранявайте далеч от топлина и открит пламък и на място, недостъпно за деца.
- В. Сменете гумените горивни тръби и уплътненията при износване или повреждане и след 5 години употреба.
- Г. Напълнете резервоара с бензин на открито с изключен двигател и оставете двигателя да се охлади напълно. Не боравете с бензин, ако вие или някой наблизо пушите или ако сте в близост до нещо, което може да доведе до запалване или експлозия. Поставете безопасно капачката на резервоара за гориво и капачката на резервоара.
- Д. Ако разливате бензин, не се опитвайте да стартирате двигателя. Преместете машината далеч от зоната на разлива и избягвайте създаването на източник на запалване, докато газовите пари не се разсеят. Избършете разлятото гориво, за да предотвратите пожар и правилно изхвърлете отпадъците.
- Е. Оставете двигателя да се охлади напълно, преди да го съхранявате във всяко помещение. Никога не съхранявайте машина с газ в резервоара или резервоар за гориво, в близост до открит пламък или искра, като например нагревател за вода, нагревател за пространство, сушилня за дрехи или пещ.
- Г. Никога не правете корекции или ремонти при работещ двигател. Изключете двигателя, изключете проводника на запалителната свещ, като го държите далеч от запалителната свещ, за да предотвратите случайно стартиране, изчакайте 5 минути, преди да направите корекции или ремонти.
- З. Никога не подправяйте настройките на регулатора на двигателя. Управителят контролира максималната безопасна скорост на работа и защитава двигателя. Превिшаването на скоростта на двигателя е опасно и може да причини повреда на двигателя и на другите движещи се части на машината. Ако е необходимо, вижте упълномощения си дилър за настройките на регулатора на двигателя.
- И. Дръжте горими вещества далеч от двигателя, когато е горещо.
- Ж. Никога не покривайте машината, докато шумозаглушителят е все още горещ.
- К. Не работете с двигателя, когато е отстранен чистачът на въздух или е отстранен капакът на входящия въздух на карбуратора. Премахването на такива части може да създаде опасност от пожар. Не използвайте запалими разтвори за почистване на въздушния филтър.
- Л. Заглушителят и двигателят стават много горещи и могат да причинят силно изгаряне; не докосвайте.

Обща безопасност

Внимание!

Работата с този дървен чипър е необходима за предотвратяване или минимизиране на риска от смърт или сериозни наранявания. Несигурната операция може да създаде редица опасности за вас. Винаги следвайте следните предпазни мерки при работа:

- А. Вашият дървен чипър е мощен инструмент, а не играчка. Бъдете изключително внимателни по всяко време. Машината е предназначена за Chip Woods. Не го използвайте за никакви други цели.
- Б. Знайте как да спрете дървения чипър бързо.
- В. Никога не използвайте устройството си върху хлъзгава, мокра, кална или заледена повърхност. Бъдете внимателни, за да избегнете подхлъзване или падане.
- Г. Вижте инструкциите на производителя за правилна работа и монтаж на аксесоарите.
- Д. Никога не използвайте машината, без да се уверите, че всички предпазители и щитове са на мястото си.
- Е. Никога и при никакви условия не премахвайте, огъвайте, нарязвайте, монтирайте, заварявайте или променяйте по друг начин стандартните части на дървения чипър. Това включва всички щитове и охрана. Промените на вашата машина могат да причинят телесни наранявания и материални щети и да анулират вашата гаранция.
- Г. Ако машината започне да издава необичаен шум или вибрира, изключете двигателя, изключете проводника на запалителната свещ, като го държите далеч от запалителната свещ, за да предотвратите случайно стартиране, изчакайте 5 минути за охлаждане на двигателя, след което проверете за повреди, Вибрациите обикновено са предупреждение за неприятности. Проверете повредените части и почистете, поправете и / или сменете при

необходимост.

3. Никога не подправяйте предпазни устройства. Проверявайте редовно тяхната правилна работа.

I. Преди да извършите каквато и да е процедура по поддръжка или проверка, изключете двигателя, изключете проводника на запалителната свещ, като го държите далеч от запалителната свещ, за да предотвратите случайно стартиране, изчакайте 5 минути, за да се охлади машината.

J. Никога не позволявайте на хора, които не са запознати с тези инструкции, да използват дървения чипър. Разрешете да използват вашата машина само отговорни лица, запознати с тези правила за безопасна работа.

K. Никога не се претоварвайте и не се опитвайте да отсечете дърва извън препоръките на производителя. Това може да доведе до телесни наранявания или повреда на машината.

L. Докато използвате, не бързайте и не приемайте нещата за даденост. Когато се съмнявате в оборудването или обкръжението ви, спрете машината и отделете време, за да разгледате нещата.

M. Никога не работете с машината, когато сте под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства.

N. Използвайте машината само на дневна светлина.

O. Бъдете нащрек за скрити опасности или трафик.

P. Дръжте всички гайки и болтове здраво и поддържайте оборудването в добро работно състояние.

Бележка за всички потребители

Списъкът с предупреждения и предупреждения не може да бъде всеобхватен. Ако възникнат ситуации, които не са обхванати от настоящото ръководство, операторът трябва да прилага здравия разум и да работи по този начин WOOD CHIPPER по безопасен начин. Свържете се с търговците за съдействие във вашия район.

Запознайте се с дървения чипър

Може да е полезно да се запознаете с контролите и характеристиките на дървения чипър. Ако имате някакъв въпрос, моля свържете се с дилърите във вашия район.

Експлоатация на дървения чипър

Може да е полезно да се запознаете по-добре с характеристиките на вашия дървесен чипър, преди да започнете стъпките, описани в тази глава.

Внимание!

A. Прочетете и разберете всички инструкции, предпазни мерки и / или предупреждения, изброени в "ЧАСТ I: Общи правила за безопасност", преди да работите с ДЪРВЕВИЯ ЧИПЕР. Ако възникне съмнение или въпрос относно правилния или безопасен метод за изпълнение на всичко, което се намира в това ръководство, моля, свържете се с дилърите във вашия район.

B. Когато работите с дървения чипър, уверете се, че сте в безопасната зона за работа (ОПЕРАТОРНА ЗОНА). Трябва да останете в безопасната зона за работа по всяко време, когато овенът е в движение (независимо дали се удължава или прибира). Никога не поставяйте никоя част от тялото си в положение, което причинява опасно работно състояние.

B. Преди да зареждате и работите с дървения чипър, винаги носете защитни съоръжения, включително предпазни очила, защита на слуха, плътно прилепващи ръкавици без теглищи струни или свободни маншети и обувки със стоманени пръсти.

G. Познаване на правилните и неправилни методи за рязане на дърва. Никога не използвайте неправилен или опасен метод.

Стартиране

1. Поставете дървения си чипър върху равна, суха земя и след това спрете предното колело със спирачка, уверете се, че машината не може да се движи.

2. Уверете се, че спирателният клапан за гориво е в положение "ON".

3. Преместете лоста за управление на дросела в положение „ШОКЕ“ (трябва да е необходимо само ако двигателят е студен).

4. Преместете лоста за управление на газта в положение „БЪРЗО“.

5. Старт на откочане: Завъртете превключвателя на запалването в положение „Включено“. Хванете дръжката на стартера и отдръпнете бавно, докато не почувствате съпротива. Оставете кабела да се прибира малко, след което го издърпайте бързо, за да стартирате двигателя. Едно или две дърпания обикновено стартират двигателя.

6. Електрически старт: Завъртете и задръжте клавиша в начална позиция, докато двигателят не стартира, след което оставете ключа да се върне в положение.

7. Преместете бавно лоста за управление на дросела (ако се използва за студен двигател) бавно обратно в положение „RUN“, когато двигателят работи добре.

8. Ако Wood Chipper не е работил (студен двигател), загрейте двигателя, като пуснете двигателя на половин газ в

продължение на 3 до 4 минути, след това придвижете напред управлението на дросела на двигателя до максималната скорост.

спиране

1. Преместете лоста на дроселовата клапа на РАЗМЕР.
2. Старт на откачане: Завъртете превключвателя на запалването в положение OFF.
3. Електрически старт: Завъртете ключа в положение OFF.

Операторска зона (Изглед отгоре): (страница 1)

- 1: Табела за крака
- 2: зона на оператора
- 3: Заразени
- 5: Двигател

Раздробяване на дърва

Внимание

Диаметърът на дърветата и клоните не трябва да е по-голям от диаметъра, посочен в секцията Технически данни.

Внимание!

Не поставяйте ръцете си в улея при зареждане. Това е много UNSAFE метод и може да доведе до нараняване на ръцете ви.

Не стигайте и не стъпвайте през релсата, докато дървеният чипър работи. Това е много UNSAFE метод, който може да причини телесни наранявания, дори смърт.

Когато е блокиран

Ако Roller спре, докато чипи дърва или клони, двигателят трябва да бъде спрян и извадете гората, която е залепила ролката, след което рестартирайте двигателя и отново чип.

Поддръжка

Редовната поддръжка е начинът да осигурите най-добрата производителност и дълъг живот на вашата машина. Моля, вижте това ръководство и ръководството за употреба на производителя на двигателя за процедурите за поддръжка.

Внимание!

Преди да извършите каквато и да е процедура за поддръжка или проверка, спрете двигателя, изчакайте пет минути, за да може всички части да изстинат. Изключете проводника на запалителната свещ, като го държите далеч от запалителната свещ. Изключете клемите на акумулатора (само с електрически старт).

процедура	Преди всяка употреба	На всеки 3 часа	На всеки 25 часа	На всеки 100 часа
Проверете нивото на двигателното масло	●			
Проверете общото състояние на оборудването	●			
Проверете клина за острота	●			
Проверете колани	●			
Проверете налягането в гумите			●	
Чист външен вид и охлаждане на двигателя			●	
Сменете двигателното масло	Първи път / 5 ч		●	
Сменете въздушния филтър			●	
Сменете свещта				●

смазване

Внимание

Всички лагери на вашия чипър са запечатани и трябва да имат достатъчно смазка, за да продължат живота на вашата машина при нормална употреба.

Таблица за отстраняване на проблеми

Повечето проблеми са лесни за отстраняване. Обърнете се към таблицата за отстраняване на проблеми по-долу за често срещани проблеми и техните решения. Ако продължите да имате проблеми, свържете се с дилърите във вашия район.

Смазване на багажника и Pinion

Внимание

Всички стойки и зъбни колела трябва да се смазват преди всяка употреба.

Внимание!

Преди да извършите каквато и да е процедура за поддръжка или проверка, спрете двигателя, изчакайте пет минути, за да може всички части да изстинат. Изключете проводника на запалителната свещ, като го държите далеч от запалителната свещ.

Отстраняване на неизправности

Описание на проблема	Възможна причина
Двигателят няма да стартира.	Дали ключът за запалване е в положение "ON"? Включен ли е спирателния клапан за гориво? Използвате ли пресен чист газ? Ако газът е стар, сменете го. Използвайте стабилизатор на гориво, ако поддържате газ по-дълъг от 30 дни. Чистата свещ ли е? Ако свещта е замърсена или напукана, сменете я. Ако е мазно, оставете го, задръжте парцал над отвора на щепсела и издърпайте кабела за връщане няколко пъти, за да издухате масло в цилиндъра, след което изтрийте тапата и го поставете отново.
На двигателя липсва мощност или не работи гладко.	Проверете дали дръжката на дроселовата клапа е в положение „Run“. Чист ли е въздушният филтър? Ако е мръсно, сменете го. Чистата свещ ли е? Ако е замърсен или напукан, променете го. Ако е мазно, го оставете навън, дръжте парцал над отвора на щепсела и издърпайте кабела си за изтегляне няколко пъти, за да издухате масло в цилиндъра, след това изтрийте тапата и го поставете отново. Използвате ли пресен, чист безоловен газ? Ако е стар, сменете го. Използвайте стабилизатор на гориво, ако поддържате газ по-дълъг от 30 дни. Вашият двигател има нужното количество чисто масло? Ако е мръсно, сменете го, като следвате процедурата в ръководството на производителя на двигателя. Проверете нивото на маслото и коригирайте, ако е необходимо.
Твърде много дим	Проверете нивото на маслото и коригирайте, ако е необходимо. Проверете въздушния филтър и почистете или сменете, ако е необходимо. Може да използвате грешно масло - твърде светлина за температурата. Обърнете се към ръководството на вашия двигател за подробна информация. Почистете охлаждащите перки, ако са мръсни.
Изглежда машината няма пълна мощност на чипиране.	Коланите може да са твърде разхлабени и хлъзгачи се. Регулирайте или сменете коланите според нуждите.

Технически данни

Модел:	GS8600	GS9600
Тип двигател:	OHV 4 инсулт	OHV 4 инсулт
Мощност:	6.5Hp	15Hp
Макс. Диаметър на рязане:	80mm	120mm
Тип на стартовата система:	Възстановяване на стартер	

* Производителят си запазва правото да прави малки промени в дизайна на продукта и техническите спецификации без предварително известие, освен ако тези промени не повлияят значително на работата и безопасността на продуктите. Частите, описани / илюстрирани в страниците на ръководството, които държите в ръцете си, могат да се отнасят и за други модели от продуктова линия на производителя с подобни характеристики и може да не бъдат включени в продукта, който току-що сте закупили.

* Моля, обърнете внимание, че нашето оборудване не е проектирано за използване в търговски, търговски или промишлени приложения. Гаранцията ни ще бъде анулирана, ако машината се използва в търговски, търговски или промишлени предприятия или за еквивалентни цели.

* За да се гарантира безопасността и надеждността на продукта и гаранционната валидност, всички дейности по поправка, проверка, ремонт или подмяна, включително поддръжка и специални настройки, трябва да се извършват само от техници от оторизирания сервиз на производителя.

Безбедносна упутства

Упозорења! (Страна 1)

1А: Хитни прекидач

1Б: Жица за заустављање у нужди

Требало би да осигура да је прекидач за заустављање у нужди доступан пре сваке употребе. Или може проузроковати озбиљне повреде, чак и смрт.

Опрез!

Ова машина дизајнирана је искључиво за резање дрва и не сме се користити у било које друге сврхе.

Користе га само обучени оператери који су упознати са садржајем овог приручника. Могуће је опасно монтирати или користити било које друге делове осим делова вашег трговца. Компанија се одриче сваке одговорности за последице такве употребе, што додатно поништава гаранцију машине.

Пре употребе дробилице за дрва

Објава!

А. Оператори морају бити потпуно обучени пре употребе ове машине.

Б. Кориснички приручник се чита и разуме.

Ц. Машина је постављена на равном терену, сви штитници су постављени и у добром су стању.

Д. Сечива су у добром стању и сигурна. Сви сечиви су наоштрени или замењени у сетовима.

Е. Сви се причвршћивачи провјеравају на непропусност.

Ф. У машину се убацују само ДРВЕНИ материјали без чавала итд.

Г. Жица за заустављање у нужди правилно је повезана и прекидач је функционалан.

Х. Апарат за гашење пожара доступан је на лицу места.

Када користите дробилицу за дрва

Објава!

СВЕДОК ШЕШЕЉ - ОДГОВОР: Увек се храни са стране.

Б. Боље је имати другог обученог оператора на дохват руке од машине.

Ц. Придржавајте се строге дисциплине у сваком тренутку и сервисирајте машину у одређеним периодима.

Д. Обратите пажњу на смјер испусног отвора и ако је потребно, узмите у обзир смјер вјетра како би се спријечило да се наплавине удубају у аутопут или на мјесто на којем могу утјецати на јавност.

Е. НЕ стављајте ниједан део тела у отвор за довод док машина ради.

Ф. НЕ управљајте машином док су под утицајем алкохола или дрога.

Г. НЕ управљајте унутар зграде или скученог простора или се пењајте на улазном каналу.

Заштита себе и оних око вас

Упозорење!

Ово је машина велике снаге, са покретним деловима који раде са великом енергијом. Морате сигурно управљати машином. Небезбедан рад може да створи бројне опасности за вас, као и било кога другог у оближњем подручју. Увек користите следеће мере предострожности када користите овај уређај:

СВЕДОК ЈОВАНОВИЋ - ОДГОВОР: Имајте на уму да је оператор или корисник одговоран за несреће или опасности које се јављају другим људима, њиховој имовини и њима самима.

Б. Увек користите заштитне наочаре или заштитне наочаре са бочним штитницима док користите Воод Цхиппер да бисте заштитили очи од могућих бачених нечистоћа.

Ц. Избегавајте ношење лабаве одеће или накита који се могу закачити за покретне делове.

Д. Препоручујемо ношење рукавица док користите Воод Цхиппер. Будите сигурни да су ваше рукавице правилно постављене и да немају лабаве манжете или навлаке.

Е. Носите ципеле са неклизатућим газиштима када користите Воод Цхиппер. Ако имате заштитне ципеле, препоручујемо им ношење. Не користите машину док сте боси или носите отворене сандале.

Ф. Носите дуге панталоне док рукујете Воод Цхиппер-ом.

Г. Стално пролазите најмање 50 стопа даље од свог радног простора. Зауставите мотор када се приближи друга особа или кућни љубимац.

Безбедност за децу и кућне љубимце

Упозорење!

До трагичних несрећа може доћи ако оператор није упозорен на присуство деце и кућних љубимаца. Децу често привлаче машине и чипирање. Никада не претпостављајте да ће деца остати тамо где сте их последњи пут видели.

Увек следите ове мере предострожности:

- А. Држите децу и кућне љубимце најмање 50 стопа од радног подручја и осигурајте да су под будном пажњом одговорне одрасле особе.
- Б. Будите опрезни и искључите машину ако деца или кућни љубимци уђу у радни простор.
- Ц. Никада не дозвољавајте дјечи да управљају дрвеним сјецкалицама.

Безбедност са машинама на бензин

Упозорење!

Бензин је лако запаљива течност. Бензин такође емитује запаљиве паре које се могу лако запалити и изазвати пожар или експлозију. Никада не превидите опасности од бензина. Увек следите ове мере предострожности:

- А. Никада не радите мотор у затвореном простору или без одговарајуће вентилације, јер издувни систем мотора садржи угљен моноксид, који је без мириса, укуса и смртоносног отровног гаса.
- Б. Складиштите сво гориво и уље у контејнерима посебно дизајнираним и одобреним за ову сврху и чувајте их подаље од топлоте и отвореног пламена и ван досега деце.
- Ц. Замените гумене водове за гориво и бртве када се истроше или оштете и након 5 година употребе.
- Д. Напуните резервоар бензина напољу, а мотор је искључен и оставите да се мотор потпуно охлади. Не бавите се бензином ако пушите или било ко у близини или ако се налазите у близини било чега што би могло да доведе до паљења или експлозије. Вратите исправно поклопац резервоара за гориво и поклопац spremника за гориво.
- Е. Ако просипате бензин, не покушавајте да покренете мотор. Макните машину даље од места изливања и избегавајте стварање било каквог извора запаљења док се гасне паре не распрше. Обришите свако проливено гориво да бисте спречили опасност од пожара и правилно одлагали отпад.
- Ф. Оставите да се мотор потпуно охлади пре него што га одложите у било који кућиште. Никада не држите машину која има резервоар за гориво или резервоар за гориво, у близини отвореног пламена или искре попут грејача воде, грејача простора, сушара за одећу или пећи.
- Г. Никада не вршите подешавања или поправке током рада мотора. Искључите мотор, искључите жицу свећице и држите је даље од свећице да бисте спречили случајно покретање, сачекајте 5 минута пре него што извршите подешавања или поправке.
- Х. Никада не дирајте подешавање регулатора мотора. Управљач контролише максималну сигурну брзину рада и штити мотор. Превелика брзина мотора је опасна и може довести до оштећења мотора и осталих покретних делова машине. Ако је потребно, потражите подешавања регулатору мотора код вашег овлаштеног дистрибутера.
- И. Држите запаљиве материје даље од мотора када је вруће.
- Ј. Никада не покривајте машину док је пригушивач још врућ.
- К. Не управљајте мотором ако уклоните средство за чишћење зрака или уклоните поклопац усисног ваздуха расплињача. Уклањање таквих делова може створити опасност од пожара. Не користите запаљиве растворе за чишћење ваздушног филтра.
- Л. Пригушивач и мотор постају врло врући и могу проузроковати снажне опекотине; не дирај.

Општа безбедност

Упозорење!

Безбедно руковање овим Цхиппер-ом је неопходно да се спречи или минимизира ризик од смрти или озбиљних повреда. Небезбедан рад може за вас створити бројне опасности. Приликом рада увек следите следеће мере предострожности:

СВЕДОК ШЕШЕЉ - ОДГОВОР: Ваш дрва за сечење је моћно средство, а не играчка. Будите изузетно опрезни у сваком тренутку. Машина је дизајнирана за Цхип Воодс. Не користите га ни у које друге сврхе.

Б. Знајте како брзо зауставити Воод Цхиппер.

Ц. Никада не користите уређај на клизавим, мокрим, блатњавим или леденим површинама. Будите опрезни да не бисте склизнули или пали.

Д. Погледајте упутства произвођача за правилан рад и уградњу додатака.

Е. Никада не користите машину без осигурања да су сви штитници и штитници на свом месту.

Ф. Никада, ни под којим условима, не уклањајте, савијајте, сечите, постављајте, заваривајте или на други начин мењајте стандардне делове на Воод Цхиппер-у. Ово укључује све штитове и страже. Измене на вашој машини могу проузроковати телесне повреде и оштећења имовине и поништити вашу гаранцију.

Г. Ако машина почне да ствара необичну буку или вибрира, искључите мотор, искључите жицу свећице и држите је даље од свећице да бисте спречили случајно стартавање, причекајте 5 минута да се мотор охлади, а затим проверите да ли има оштећења. Вибрација генерално упозорава на проблеме. Провјерите оштећене дијелове и по потреби очистите, поправите и / или замијените.

Х. Никада не дирајте сигурносне уређаје. Редовно проверавајте њихов рад.

- И. Пре него што започнете било који поступак одржавања или прегледа, искључите мотор, одвојите жицу свећице и држите је даље од свећице да бисте спречили случајно покретање, причекајте 5 минута да се машина охлади.
- Ј. Никада не дозволите људима који нису упознати са овим упутствима да користе Воод Цхиппер. Дозволите да користе само ваш одговорни појединци који су упознати са овим правилима сигурног рада.
- К. Никада не преоптерећујте и не покушавајте секати шуму изнад препорука произвођача. То може резултирати особним озледама или оштећењем машине.
- Л. Док користите, не журите и не узимајте ствари здраво за готово. Када сумњате у опрему или ваше окружење, зауставите машину и одвојите време да бисте све прегледали.
- М. Никада не управљајте машином под утицајем алкохола, дрога или лекова.
- Н. Машину користите само при дневној светлости.
- О. Будите опрезни за скривене опасности или саобраћај.
- П. Чувајте све матице и вијке и држите опрему у добром радном стању.

Напомена за све кориснике

Листа упозорења и упозорења не може бити свеобухватна. Ако се догоде ситуације које нису обухваћене овим упутством, оператор мора применити здрав разум и управљати овим ДРВЕНИМ ИСПРАВКОМ на сигуран начин. За помоћ у вашој близини обратите се заступницима.

Упознајте се са дрвеним сјецкалицама

Можда ће вам бити од користи да се упознате са контролама и карактеристикама дрвне сјечке. Ако имате било каквих питања, обратите се продавачима у вашој близини.

Управљање дрвеним сјецкалицама

Можда ће бити корисно да се боље упознате са карактеристикама дрвне сјечке пре него што започнете кораке описане у овом поглављу.

Упозорење!

- А. Пре употребе ВООД ЦХИППЕР прочитајте и разумејте сва упутства, мере предострожности и / или упозорења наведена у "ДИО И: Општа правила безбедности". Ако се појави било каква сумња или питање о исправном или сигурном начину извођења било чега што се налази у овом приручнику, обратите се заступницима у вашој близини.
- Б. Приликом руковања дрвеним сјецкалицом пазите да стојите у сигурном радном подручју (ОПЕРАТОР ЗОНА). Морате остати у сигурном радном подручју у свако доба када је рам у покрету (било да се продужава или повлачи). Никада не постављајте било који део тела у положај који изазива небезбедно радно стање.
- Ц. Пре пуњења и руковања Воод Цхиппер-ом увек носите заштитне наочаре, укључујући заштитне наочаре, заштиту од слуха, уске рукавице без увлачења или лабаве манжете и ципеле од челичног пете.
- Д. Познавање исправних и погрешних метода сечења шуме. Никада не користите погрешан или небезбедан метод.

Почевши

1. Поставите свој Воод Цхиппер на равно, суво тло, а затим зауставите предњи точак са кочницом, проверите да се машина не може померати.
2. Провјерите је ли вентил за затварање горива у положају "ОН".
3. Померите ручицу пригушивача у положај "ЦХОКЕ" (потребно је само ако је мотор хладан).
4. Померите ручицу гаса у положај "БРЗО".
5. Поново покрените: Окрените контакт паљења у положај „Он“. Ухватите кваку стартера и полако повлачите док не осетите отпор. Пустите да се кабл мало повуче, а затим брзо повуците кабл да бисте покренули мотор. Једно или два вучења обично покрећу мотор.
6. Електрични старт: Окрените и држите кључ у стартном положају све док се мотор не покрене, а затим не пустите да се тастер врати у стање рада.
7. Померите ручицу пригушивања (ако се користи за хладни мотор) полако назад у положај „РУН“ када мотор ради добро.
8. Ако Воод Цхиппер није покренут (хладан мотор), загрејте мотор држећи мотор у половици гаса 3 до 4 минуте, а затим унаприједите контролу гаса до максималне брзине.

Заустављање

1. Померите ручицу за гас за кретање у положају празног хода.
2. Поново покрените: Окрените контакт паљења у положај ОФФ.
3. Електрични старт: окрените кључ у положај ОФФ.

Оперативна зона (Поглед одозго): (Страна 1)

- 1: Ножна плоча
- 2: Оперативна зона
- 3: Инфеед
- 5: Мотор

Сечење дрва

Објава!

Пречник шуме и гране не сме бити већи од пречника наведеног у одељку Технички подаци.

Упозорење!

Не стављајте руке у отвор за утовар. Ово је веома УНСАФЕ метода и може резултирати повредама руку.

Не долазите и не прелазите преко шине док Воод Цхиппер ради. Ово је веома УНСАФЕ метода која може проузроковати личне повреде, па чак и смрт.

Када је блокирано

Ако се ваљак заустави док сече шуму или гране, мотор треба зауставити и извадити шуму која је залепила ваљак, а затим поново покренути мотор и поново уситнити.

Одржавање

Редовно одржавање је начин да се обезбеде најбоље перформансе и дуг век ваше машине. За поступак одржавања погледајте овај приручник и упутство за употребу произвођача мотора.

Упозорење!

Пре обављања било ког поступка одржавања или прегледа, зауставите мотор, причекајте пет минута да се сви делови охладе. Искључите жицу свећице и држите је даље од свећице. Искључите терминале акумулатора (само електрични старт).

Процедура	Пре сваке употребе	Свака 3 сата	Сваких 25 сати	Сваких 100 сати
Проверите ниво моторног уља	•			
Проверите опште стање опреме	•			
Провјерите оштрину клина	•			
Проверите појасеве	•			
Проверите притисак у гумама			•	
Очистите унутрашњост и хлађење мотора			•	
Замените моторно уље	Први пут / 5 х		•	
Замените филтер за ваздух			•	
Замените свећицу				•

Подмазивање

Објава!

Сви лежајеви вашег чипса су запечаћени и требало би да имају довољно мазива да уобичајени рад буде век ваше машине.

Табела за решавање проблема

Већину проблема је лако поправити. Потражите табелу за решавање проблема у вези са уобичајеним проблемима и њиховим решењима. Ако и даље имате проблема, обратите се заступницима у вашој близини.

Подмазивање сталак и Пинион

Објава!

Пре сваког коришћења потребно је подмазати сву полицу и зупчаник.

Упозорење!

Пре обављања било ког поступка одржавања или прегледа, зауставите мотор, причекајте пет минута да се сви делови охладе. Искључите жицу свећице и држите је даље од свећице.

Решавање проблема

Опис проблема	Могући узрок
Мотор се неће стартовати.	<p>Да ли је прекидач за паљење у положају "ОН"?</p> <p>Да ли је вентил за затварање горива укључен?</p> <p>Да ли користите свеж и чист гас? Ако је гас стар, промените га. Користите стабилизатор горива ако држите гас дуже од 30 дана.</p> <p>Да ли је свећица чиста? Ако је свећица запрљана или пукла, промените је.</p> <p>Ако је уљно, извадите га, држите крпу преко рупе за утикач и повуците кабл за повлачење неколико пута да бисте испунали било које уље у цилиндру, а затим обришите чеп и поново га убаците.</p>
Мотор нема снаге или не ради без проблема.	<p>Проверите да ли је ручица лептира за гас у положају „Рун“.</p> <p>Да ли је филтер за ваздух чист? Ако је прљаво, промените га. Да ли је свећица чиста? Ако је покварен или испуцан, промените га. Ако је уљно, избаците га, држите крпу преко рупе за утикач и повуците кабл за повлачење неколико пута да бисте испунали било које уље у цилиндру, а затим обришите чеп и поново га убаците.</p> <p>Да ли користите свеж, чист безоловни гас? Ако је стар, промените га. Користите стабилизатор горива ако држите гас дуже од 30 дана.</p> <p>Да ли ваш мотор има праву количину чистог уља? Ако је прљав, промените га према процедури у упутству за употребу произвођача мотора.</p> <p>Проверите ниво уља и прилагодите га по потреби.</p>
Превише дима	<p>Проверите ниво уља и прилагодите га по потреби.</p> <p>Проверите филтер за ваздух и по потреби га очистите или замените.</p> <p>Можда користите погрешно уље - превише светла за температуру. Погледајте детаље у упутству за употребу вашег мотора.</p> <p>Очистите пераје за хлађење ако су прљаве.</p>
Чини се да машина нема пуну снагу кочења.	Појасеви могу бити превише лабави и клизни. Подесите или замените каишеве по потреби.

Технички подаци

Модел:	GS8600	GS9600
Врста мотора:	OHV 4 ход	OHV 4 ход
Снага:	6.5Hp	15Hp
Макс. Пречник сечења:	80mm	120mm
Почетни тип система:	Опорави стартер	Опорави стартер

* Произвођач задржава право да изврши мање измене у дизајну производа и техничким спецификацијама без претходне најаве, осим ако те промене значајно утичу на перформансе и безбедност производа. Делови описани / приказани на страницама приручника који држите у рукама могу се такође односити на друге моделе производне линије производа са сличним карактеристикама и можда неће бити укључени у производ који сте управо купили.

* Имајте на уму да наша опрема није дизајнирана за употребу у комерцијалним, трговинским или индустријским применама. Наша гаранција ће се поништити ако се машина користи у комерцијалним, трговинским или индустријским предузећима или у једнаке сврхе.

* Да би се осигурала сигурност и поузданост производа и важење гаранције, све поправке, инспекције, поправке или замене, укључујући одржавање и посебна прилагођавања, морају обављати само стручњаци овлашћеног сервисног одељења произвођача.

Безбедносни упатства

Предупредувања! (Страница 1)

1А: Прекинувач за итни случаи

1Б: Столица за итни случаи

Треба да бидете сигурни дека прекинувачот за стоп за итни случаи е достапен пред секоја употреба. Или може да резултира со сериозна повреда дури и смрт.

Внимание!

Оваа машина е дизајнирана исклучиво за чип дрво и не смее да се користи за друга употреба.

Треба да се користи само од обучени оператори кои се запознаени со содржината на овој прирачник. Потенцијално е опасно да се вклопат или користат делови, освен делови од вашиот дилер. Компанијата ја отфрла целата одговорност за последиците од таквата употреба, што дополнително ја лишува гаранцијата на машината.

Пред употреба на дрво чипер

Известување!

А. Операторите мора да бидат целосно обучени пред да ја користите оваа машина.

В. Упатството за корисникот се чита и се разбира.

В. машината е поставена на ниво на земја, сите штитници се опремени и се во добра состојба.

Г. лопатките се во добра состојба и се безбедни. Сите сечила се заоструваат или заменуваат во сетови.

Е. Сите сврзувачки елементи се проверуваат за затегнатост.

Ф. Само дрвени материјали без нокти итн. Се внесуваат во машината.

Г. wigeицата на стоп за итни случаи е правилно поврзана и прекинувачот е функционален.

Н. Противпожарен апарат е достапен на сајтот.

Кога користите дрво чипер

Известување!

А. Секогаш хранете се од страна.

В. Подобро е да имате втор обучен оператор на дофат на машината.

В. Одржувајте строга дисциплина во секое време и сервисна машина во одредени периоди.

Г. Забележете ја насоката на шахтата за празнење и доколку е потребно, забележете ја насоката на ветерот за да спречите остатоци да бидат разнесени на автопат или каде што може да влијаат врз членовите на јавноста.

Д. НЕ ставајте кој било дел од вашето тело во влезот за напојување додека работи машината.

.. НЕ управувајте со машината додека е под дејство на алкохол или дрога.

Г. НЕ работат во зграда или во затворен простор или се искачувате на влезната храна.

Заштита на себеси и оние околу вас

Предупредување!

Ова е машина со голема моќност, со делови што се движат работат со голема енергија. Мора да ја управувате машината безбедно. Небезбедното работење може да создаде голем број опасности за вас, како и за секој друг во блиската област. Секогаш преземајте ги следниве мерки на претпазливост при користење на оваа машина:

А. Имајте на ум дека операторот или корисникот се одговорни за несреќи или опасности што се случуваат на други луѓе, нивниот имот и самите нив.

Б. Секогаш носете заштитни очила или заштитни очила со странични штитови додека користите дрво чипер за да ги заштитите очите од можни фрлени остатоци.

В. Избегнувајте да носите лабава облека или накит, што може да зафати делови што се движат.

Д. Препорачуваме да носите ракавици додека користите дрво чипер. Бидете сигурни дека вашите ракавици се вклопуваат правилно и немате лабави манжетни или навртки.

Е. Носете чевли со шајки што не се лизгаат кога го користите вашиот дрвен чипер. Ако имате безбедносни чевли, препорачуваме да ги носите. Не користете ја машината додека е боса или носите отворени сандали.

Ф. Носете долги панталони додека работите со дрво чипер.

Г. Чувајте ги минувачите барем 50 метри подалеку од работната површина во секое време. Запрете го моторот кога се приближува друго лице или домашно милениче.

Безбедност за деца и миленичиња

Предупредување!

Може да се случат трагични несреќи ако операторот не е предупреден за присуство на деца и домашни миленици.

Децата често се привлечени од машината и активноста на чипс. Никогаш не претпоставувајте дека децата ќе останат таму каде што последен пат сте ги виделе. Секогаш следете ги овие мерки на претпазливост:

- А. Чувајте ги децата и домашните миленици најмалку 50 стапки од работната површина и осигурете се дека тие се под будната грижа на одговорно возрасно лице.
- Б. Бидете внимателни и исклучете ја машината ако деца или миленичиња влегуваат во работната површина.
- В. Никогаш не дозволувајте им на децата да управуваат со дрвена кокошка.

Безбедност со бензин - машини за напојување

Предупредување!

Бензинот е течно запалива течност. Бензинот исто така дава запалив пареа што може лесно да се запали и да предизвика пожар или експлозија. Никогаш не ги занемарувајте опасностите од бензинот. Секогаш следете ги овие мерки на претпазливост:

- А. Никогаш не го ставајте моторот на затворено подрачје или без соодветна вентилација бидејќи издувните гасови од моторот содржат јаглерод моноксид, кој е без мирис, без вкус и смртоносен отровен гас.
- Б. Зачувајте го целото гориво и маслото во контејнери специјално дизајнирани и одобрени за оваа намена и држете се подалеку од топлина и отворен пламен и подалеку од дофатот на децата.
- В. Заменете ги гумените линии на гориво и громите кога се носат или оштетуваат и по 5 години употреба.
- Д. Наполнете го резервоарот за бензин на отворено со моторот исклучен и оставете го моторот целосно да се излади. Не ракувајте со бензин ако вие или некој што е во близина пуши или ако сте близу нешто што може да предизвика запалување или експлодирање. Повторно инсталирајте го капакот на резервоарот и капакот на садот за гориво.
- Е. Ако истурите бензин, не обидувајте се да го стартувате моторот. Поместете ја машината подалеку од подрачјето на истурање и избегнувајте создавање на каков било извор на палење сè додека не испарат гасните пареи. Избришете го какво било истурено гориво за да спречите опасност од пожар и правилно да го отстраните отпадот.
- Ф. Оставете го моторот целосно да се излади пред да зачува во кабинетот. Никогаш не чувајте машина што има бензин во резервоарот или контејнер за гориво, близу до отворен пламен или искра како што се бојлер, вселен грејач, фен за облека или печка.
- Г. Никогаш не правете прилагодувања или поправки со моторот што работи. Исклучете го моторот, исклучете ја жицата на свеќичката, држејќи го подалеку од свеќичката за да спречите случајно стартување, почекајте 5 минути пред да направите прилагодувања или поправки.
- Н. Никогаш не мешајте со поставката на управувачот на моторот. Гувернерот ја контролира максималната безбедна брзина на работа и го штити моторот. Преголемото забрзување на моторот е опасно и ќе предизвика оштетување на моторот и на другите подвижни делови на машината. Доколку е потребно, видете го овластениот дилер за прилагодувања на управувачот на моторот.
- И. Чувајте запаливи материи подалеку од моторот кога е жешко.
- Ј. Никогаш не ја покривајте машината додека пригушувачот е сè уште жешко.
- К. Не ракувајте со моторот со чистачот на воздухот или со отстранување на капакот на доводот на карбураторот. Отстранувањето на таквите делови може да создаде опасност од пожар. Не користете запаливи решенија за чистење на филтерот за воздух.
- Л. Пригушувачот и моторот стануваат многу жешки и можат да предизвикаат сериозно изгореници; не допирај.

Општа безбедност

Предупредување!

Безбедно функционирање на овој дрвецкер е неопходно за да се спречи или минимизира ризикот од смрт или сериозна повреда. Небезбедното работење може да создаде голем број опасности за вас. Секогаш преземајте ги следниве мерки на претпазливост при работа:

- А. Вашиот дрво чипер е моќна алатка, а не игра. Вежбајте крајна претпазливост во секое време. Машината е дизајнирана да Chip Woods. Не користете го за која било друга цел.
- Б. Знајте како брзо да го запрете дрвенецот.
- В. Никогаш не користете ја единицата на лизгава, влажна, каллива или ледена површина. Бидете претпазливи за да избегнете лизгање или паѓање.
- Г. Погледнете ги упатствата на производителот за правилно функционирање и инсталирање додатоци.
- Е. Никогаш не користете ја машината без да бидете сигурни дека сите чувари и штитови се на место.
- .. Никогаш, под никакви услови, не отстранувајте ги, свиткувајте, исечете ги, вклопувајте, заварувајте или на друг начин не менувајте ги стандардните делови на дрвениот чипер. Ова ги вклучува сите штитови и чувари. Измените на вашата машина може да предизвикаат телесни повреди и оштетување на имотот и ќе ја поништат вашата гаранција.
- Г. Ако машината почнува да прави необичен шум или вибрира, исклучете го моторот, исклучете ја жицата на свеќичката, чувајте ја подалеку од свеќичката за да спречите случајно стартување, почекајте 5 минути за да се олади моторот, а потоа проверете за оштетување. Вибрациите обично се предупредување за проблеми. Проверете ги оштетените делови и исчистете ги, поправете ги и / или заменете ги по потреба.

Н. Никогаш не мешајте со безбедносните уреди. Редовно проверувајте ја нивната правилна работа.

И. Пред да извршите каква било постапка за одржување или преглед, затворете го моторот, исклучете ја жицата на свеќичката, чувајќи ја подалеку од свеќичката за да спречите случајно стартување, почекајте 5 минути за да се олади машината.

Never Никогаш не дозволувајте им на луѓето што не се запознати со овие упатства да користат дрво чипер. Дозволете само одговорните лица кои се запознаени со овие правила за безбедно работење да ја користат вашата машина.

К. Никогаш не преоптоварувајте или обидувајте се да чипите шума надвор од препораката на производителот. Може да резултира во лична повреда или оштетување на машината.

Л. Додека користите, не брзајте или не ги земајте работите здраво за готово. Кога се сомневате во опремата или околината, запрете ја машината и одвојте време да ги погледнете работите.

Никогаш не управувајте со машината кога сте под дејство на алкохол, лекови или лекови.

Н. Користете ја машината само на дневна светлина.

О. Останете предупредување за скриени опасности или сообраќај.

Р. Задржете ги сите навртки и завртки цврсто и држете ја опремата во добра работна состојба.

Белешка за сите корисници

Списокот на предупредувања и предупредувања не може да биде сеопфатен. Ако се појават ситуации што не се опфатени со овој прирачник, операторот мора да примени здрав разум и да работи со ДВДИЧКО ЧИПЕР на безбеден начин. Контакттирајте ги дилерите за помош во вашата област.

Запознајте се со пиперката за дрво

Можеби е корисно да се запознаете со контролите и карактеристиките на дрвениот чипер. Ако имате какви било прашања, Ве молиме контактирајте со дилерите од вашата област.

Работејќи со дрво чипер

Можеби е корисно подобро да се запознаете со карактеристиките на вашиот дрвен чипер пред да започнете со чекорите наведени во ова поглавје.

Предупредување!

А. Прочитајте ги и разберете ги сите упатства, безбедносни мерки на претпазливост и / или предупредувања наведени во „ДЕЛ I: Општи правила за безбедност“ пред да работите со ДРВОСОЧНИОТ пипер. Ако се појави сомневање или прашање во врска со точниот или безбеден метод за изведување на нешто што е пронајдено во овој прирачник, ве молиме контактирајте со дилерите во вашата област.

Б. Кога ракувате со дрвена кокошка, проверете дали стоите на безбедно работно место (ЗЕМЈНА ОПЕРАТОР). Мора да останете во безбедното работно место во секое време кога овенот е во движење (без разлика дали се протега или повлекува). Никогаш не ставајте кој било дел од вашето тело во позиција што предизвикува небезбедна состојба на работење.

В. Пред да го ставите и ракувате дрвецот за дрво, секогаш носете заштитни средства, вклучително и заштитни очила, заштита на слухот, ракавици со цврста форма, без жици или лабава манжетни и чевли чевли.

Д. Познавање на точни и неточни методи на чипс шума. Никогаш не користете неправилен или небезбеден метод.

Почнувајќи

1. Поставете го вашиот дрвец чипс на рамно, суво тло и потоа запрете го предното тркало со сопирачка, проверете дали машината не може да се премести.

2. Проверете дали вентилот за исклучување на горивото е во позиција „ON“.

3. Поместете ја рачката за управување со задави во положба „ИЗБОР“ (треба да ви треба само ако моторот е ладен).

4. Поместете ја рачката за контрола на гаснењето во позиција „FAST“.

5. Почеток на враќање: Свртете го прекинувачот за палење во позиција „Вклучено“. Фатете ја рачката на starterот за повлекување и полека повлечете се додека не почувствувате отпор. Оставете го кабелот малку да се повлече, а потоа повлечете го кабелот брзо за да го запалите моторот. Едно или две влечења обично го стартува моторот.

6. Електричен старт: Свртете го и држете го клучот во почетната положба додека не стартува моторот, а потоа нека клучот се врати во позиција за вклучување.

7. Поместете ја рачката за управување со задави (ако се користи за ладен мотор) полека назад во положбата „RUN“ кога моторот работи добро.

8. Ако дрвениот корпач не работи (ладен мотор), загревајте го моторот со тоа што го активирате моторот на половина гас за 3 до 4 минути, тогаш унапредјте ја контролата на гасниот мотор до максималната брзина.

Запирање

1. Поместете ја рачката на гаснење до IDLE.
2. Почеток на враќање: Свртете го прекинувачот за палење во положбата OFF.
3. Електричен старт: Свртете го клучот во положбата OFF.

Операторска зона (горниот преглед): (страница 1)

- 1: Плоча за нозе
- 2: Операторска зона
- 3: Инфицирајте
- 5: Мотор

Сечење дрво

Известување!

Дијаметарот на Вудс и гранките не треба да биде поголем од дијаметарот споменат во делот Технички податоци.

Предупредување!

Не ставајте ги рацете во шахтата кога ги ставате. Ова е многу UNSAFE метод и може да резултира во повреда на вашите раце.

Не стигнувајте или стапнувајте низ шината додека Дрво копирачот работи. Ова е многу UNSAFE метод што може да предизвика лична повреда, дури и смрт.

Кога е блокиран

Ако ролерот застане додека чипува шума или гранки, моторот треба да се запре, и извадете ја шумата што ја заглави ролерот, а потоа повторно вклучете го моторот и повторно ставете го чип.

Одржување

Редовното одржување е начин да се обезбедат најдобри перформанси и долг живот на вашата машина. Погледнете го упатството за употреба и прирачникот за корисникот на производителот на моторот.

Предупредување!

Пред да извршите каква било постапка за одржување или преглед, запрете го моторот, почекајте пет минути за да оставите да се изладат сите делови. Исклучете ја жицата на свеќичката, држејќи ја подалеку од свеќичката. Исклучете ги терминалите за батеријата (само електрично започнување).

Постапка	Before Each Use	На секои 3 часа	На секои 25 часа	На секои 100 часа
Проверете го нивото на моторното масло	•			
Проверете ја општата состојба на опремата	•			
Проверете го клинот за острина	•			
Проверете ги ремените	•			
Проверете го притисокот во гумите			•	
Чистете ја надворешноста и ладењето на моторот			•	
Променете го моторното масло	Прв пат / 5 ч		•	
Заменете го филтерот за воздух			•	
Заменете го приклучокот за свеќи				•

Подмачкување

Известување!

Сите лежишта на вашиот Chipper се запечатени единици и треба да имаат доволно лубрикант за да трае животот на вашата машина со нормална употреба.

Табела за решавање проблеми

Повеќето проблеми се лесни за решавање. Консултирајте се со Табелата за решавање на проблеми подолу за вообичаени проблеми и нивни решенија. Ако продолжите да искусите проблеми, контактирајте ги дилерите во вашата област.

Подмачкување на решетката и Пинион

Известување!

Целата решетката и шипката треба да се подмачкаат пред секоја употреба.

Предупредување!

Пред да извршите каква било постапка за одржување или преглед, запрете го моторот, почекајте пет минути за да оставите да се изладат сите делови. Исклучете ја жицата на свеќичката, држејќи ја подалеку од свеќичката.

Смена на проблеми

Опис на проблемот	Можна причина
Моторот нема да започне.	Дали прекинувачот за палење е во позиција „ON“? Дали е вентил за исклучување на горивото? Дали користите свеж, чист гас? Ако гасот е стар, променете го. Користете стабилизатор на горивото ако одржувате гас подолг од 30 дена. Дали е свеќичката на свеќичката? Ако свеќичката е валкана или испукана, сменете ја. Ако е мрсно, оставете го надвор, држете ја парталката над дупката на приклучокот и повлечете го кабелот за одврат неколку пати за да издувате масло во цилиндарот, а потоа избришете го приклучокот и повторно инсталирајте го.
На моторот му недостасува моќност или не работи непречено.	Проверете дали лостот на гасдите е во позиција „Run“. Дали е филтерот за воздух чист? Ако е валкано, сменете го. Дали е свеќичката на свеќичката? Ако е фаулиран или испукан, променете го. Ако е мрсно, оставете го надвор, држете ја парталката над дупката на приклучокот и повлечете го кабелот за одврат неколку пати за да издувате масло во цилиндарот, а потоа избришете го приклучокот и повторно инсталирајте го. Дали користите свеж, чист безоловен гас? Ако е старо, променете го. Користете стабилизатор на горивото ако одржувате гас подолг од 30 дена. Дали вашиот мотор има вистинска количина чисто масло? Ако е валкано, променете го по постапката во упатството за сопственици на производителот на моторот. Проверете го нивото на маслото и прилагодете по потреба.
Премногу чад	Проверете го нивото на маслото и прилагодете по потреба. Проверете го филтерот за воздух и исчистете го или заменете го ако е потребно. Може да користите погрешно масло - премногу светло за температурата. Погледнете во упатството за сопственик на моторот за детални информации. Исчистете ги перките за ладење ако се извалкани.
Се чини дека машината нема целосна моќност на чипс.	Ремените може да бидат премногу лабави и лизгачки. Поставете ги или заменете ги ремените по потреба.

Технички податоци

Модел:	GS8600	GS9600
Тип на мотор:	OHV 4 мозочен удар	OHV 4 мозочен удар
Моќност:	6.5Hp	15Hp
Макс. Дијаметар за сечење:	80mm	120mm
Тип на поаѓање на системот:	Поставете го стартерот	Поставете го стартерот

* Производителот го задржува правото да направи мали измени во дизајнот на производот и техничките спецификации без претходно известување, освен ако овие измени значително влијаат врз перформансите и безбедноста на производите. Деловите опишани / илустрирани на страниците на прирачникот што ги имате во ваши раце може да се однесуваат и на други модели од производната линија на производителот со слични карактеристики и може да не бидат вклучени во производот што сте го стекнале.

* Забележете дека нашата опрема не е дизајнирана за употреба во комерцијални, трговски или индустриски апликации. Нашата гаранција ќе биде укината доколку машината се користи во комерцијални, трговски или индустриски бизниси или за еквивалентни намени.

* За да се обезбеди безбедност и сигурност на производот и валидност на гаранцијата, сите работи за поправка, инспекција, поправка или замена, вклучувајќи одржување и специјални прилагодувања, мора да ги извршуваат само техничари од овластениот оддел за услуги на производителот.

Udhëzimet e Sigurisë

Paralajmërimet! (Faqja 1)

1A: Ndërrimi i urgjencës

1B: Tel-ndalesë urgjente

Duhet të siguroheni që çelësi i ndalimit të urgjencës të jetë i disponueshëm përpara çdo përdorimi. Ose mund të rezultojë në dëmtim serioz madje edhe vdekje.

Kujdes!

Kjo makinë është projektuar vetëm për të chip druri dhe nuk duhet të përdoret për ndonjë qëllim tjetër.

Ai duhet të përdoret vetëm nga operatorë të trajnuar të cilët janë të njohur me përmbajtjen e këtij manuali. Poshhtë potencialisht e rrezikshme të vendosni ose përdorni ndonjë pjesë tjetër përveç pjesëve të tregtuesit tuaj. Kompania hedh poshtë të gjitha përgjegjësitë për pasojat e përdorimit të tillë, i cili përveç kësaj heq garancinë e makinerisë.

Para se të përdorni karremin e drurit

Njoftim!

A. Operatorët duhet të jenë të trajnuar plotësisht para se të përdorni këtë makinë.

B. Manuali i përdoruesit lexohet dhe kuptohet.

C. Makina është e pozicionuar në tokë të nivelit, të gjitha rojet janë të pajisur dhe në gjendje të mirë.

D. Blades janë në gjendje të mirë dhe të sigurt. Të gjitha blades janë mprehur ose zëvendësuar në grupe.

E. Të gjitha fasteners kontrollohen për ngushtësi.

F. Vetëm materialet e DUHUR pa thonj etj. Futen në makinë.

G. Teli i ndalimit të urgjencës është i lidhur me të drejtë dhe kaloni është funksional.

H. Zjarri i zjarrit është i disponueshëm në vend.

Kur përdorni chipperin e drurit

Njoftim!

A. Gjithmonë ushqeheni nga ana.

B. Shtë më mirë të keni një operator të dytë të trajnuar brenda mundësive të thjeshta të makinës.

C. Ruajtja e një disipline të rreptë në çdo kohë dhe makina e shërbimit në periudha të përcaktuara.

D. Shënoni drejtimin e zorrës së shkarkimit dhe nëse është e nevojshme vini re drejtimin e erës për të parandaluar që mbeturinat të hidhen në autostradë ose ku mund të prekin anëtarët e publikut.

E. NUK vendosni asnjë pjesë të trupit tuaj në zorrën e ushqimit, ndërsa makina funksionon.

F. NUK përdorni makinën ndërsa nën ndikimin e alkoolit ose të drogës.

G. NUK funksionon brenda një ndërtese ose hapësire të mbyllur ose Ngjit në pragun e ushqimit.

Mbroni veten dhe ata përreth jush

Warning!

Kjo është një makinë me fuqi të lartë, me pjesë lëvizëse që funksionojnë me energji të lartë. Ju duhet të përdorni makinën në mënyrë të sigurt. Funksionimi i pasigurt mund të krijojë një numër rreziqesh për ju, si dhe cilindo tjetër në zonën përreth. Gjithmonë merrni masat paraprake të mëposhtme kur përdorni këtë makinë:

A. Mbani në mend se operatori ose përdoruesi është përgjegjës për aksidente ose rreziqe që u ndodhin njerëzve të tjerë, pronën e tyre dhe veten e tyre.

B. Gjithmonë vishni syze mbrojtëse ose syze sigurie me mburoja anësore ndërsa përdorni Chipper druri për të mbrojtur sytë nga mbeturinat e mundshme të hedhura.

C. Shmangni veshjen e rrobave ose bizhuterive të lirshme, të cilat mund të marrin pjesë në lëvizje.

D. Rekomandojmë të vishni doreza ndërsa përdorni karremin e drurit. Sigurohuni që dorezat tuaja përshtaten siç duhet dhe nuk kanë prangat e lirshme ose shiritat tërheqës.

E. Vishni këpucë me rruaza që nuk rrëshqasin kur përdorni Chipper-in tuaj të Drurit. Nëse keni këpucë sigurie, ju rekomandojmë t'i vishni. Mos e përdorni makinën ndërsa jeni zbatshur ose veshur sandale të hapura.

F. Vishni pantallona të gjata gjatë operimit të Chipper druri.

G. Mbani kalimtarë të paktën 50 metra larg nga zona juaj e punës në çdo kohë. Ndaloni motorin kur afrohet një person tjetër ose kafshë shtëpiake.

Siguria për fëmijë dhe kafshë shtëpiake

Warning!

Aksidente tragjike mund të ndodhin nëse operatori nuk është i gatshëm për praninë e fëmijëve dhe kafshëve shtëpiake. Fëmijët shpesh tërhiqen nga makina dhe aktiviteti i copëzimit. Asnjëherë mos supozoni se fëmijët do të mbeten aty ku i keni parë për herë të fundit. Ndiqni gjithmonë këto masa paraprake:

- A. Mbani fëmijë dhe kafshë shtëpiake të paktën 50 metra larg zonës së punës dhe sigurohuni që ata janë nën kujdesin vigjilent të një të rrituri të përgjegjshëm.
- B. Jini vigjilent dhe fikni makinën nëse fëmijët ose kafshët shtëpiake hyjnë në zonën e punës.
- C. Asnjëherë mos i lejoni fëmijët të përdorin Chipper Druri.

Siguria me benzinë - Makinat e mundësuar

Warning!

Benzina është një lëng mjaft i ndezshëm. Benzina gjithashtu lëshon avull të ndezshëm që mund të ndizen lehtë dhe të shkaktojnë një zjarr ose shpërthim. Asnjëherë mos anashkaloni rreziqet e benzinës. Ndiqni gjithmonë këto masa paraprake:

- A. Asnjëherë mos e drejtoni motorin në një zonë të mbyllur ose pa ajrosje të duhur pasi shteri nga motori përmban monoksid karboni, i cili është një gaz pa helm, pa shije dhe vdekjeprurës.
- B. Ruani të gjithë karburantin dhe vajin në kontejnerë të dizajnuar dhe aprovuar posaçërisht për këtë qëllim dhe mbajeni larg nxehtësisë dhe flakës së hapur dhe jashtë mundësive të fëmijëve.
- C. Zëvendësoni linjat e karburantit të gomës dhe gromat, kur vishen ose dëmtohen dhe pas 5 vjet përdorimi.
- D. Mbushni rezervuarin e benzinës jashtë me motor jashtë dhe lejoni që motori të ftohet plotësisht. Mos e merrni me benzinë nëse ju ose dikush aty pranë është duke pirë duhan, ose nëse jeni afër ndonjë gjëje që mund të bëjë që ajo të ndizet ose të shpërthejë. Riinstaloni kapakun e rezervuarit të karburantit dhe kapakun e enës së karburantit në mënyrë të sigurt.
- E. Nëse derdhni benzinë, mos u përipiqi të filloni motorin. Lëvizni makinën larg zonës së derdhjes dhe shmangni krijimin e ndonjë burimi të ndezjes derisa avujt e gazit të jenë tretur. Fshij çdo karburant të derdhur për të parandaluar një rrezik zjarri dhe asgjësimin e duhur të mbeturinave.
- F. Lejoni që motori të ftohet plotësisht para se të ruhet në ndonjë mbyllje. Asnjëherë mos e ruani një aparat që ka gaz në rezervuar ose një enë karburanti, afër një flakë të hapur ose shkëndijë, siç është ngrohës uji, ngrohës hapësinor, tharëse rrobash ose furre.
- G. Asnjëherë mos bëni rregullime ose riparime me motorin që funksionon. Mbyllni motorin, shkëputni telin e prizës, duke e mbajtur larg nga priza për të mos lejuar fillimin aksidental, prisni 5 minuta para se të bëni rregullime ose riparime.
- H. Asnjëherë mos e rregulloni me vendosjen e guvernatorit të motorit. Guvernatori kontrollon shpejtësinë maksimale të sigurt të funksionimit dhe mbron motorin. Shpejtësimi i tepërt i motorit është i rrezikshëm dhe do të shkaktojë dëmtimin e motorit dhe pjesëve të tjera lëvizëse të makinës. Nëse kërkohet, shikoni tregtarin tuaj të autorizuar për rregullimet e guvernatorit të motorit.
- I. Mbani substanca të djegshme larg motorit kur është i nxehtë.
- J. Asnjëherë mos e mbuloni makinën ndërsa shalli është akoma i nxehtë.
- K. Mos e përdorni motorin me pastruesin e ajrit ose hequr mbulesën e marrjes së ajrit të karburatorit. Largimi i pjesëve të tilla mund të krijojë një rrezik zjarri. Mos përdorni zgjidhje të ndezshme për të pastruar filtrin e ajrit.
- L. Shufra shall dhe motori bëhen shumë të nxehtë dhe mund të shkaktojnë një djegie të rëndë; mos e prekni.

Siguria e përgjithshme

Warning!

Funksionimi i këtij Chipper druri në mënyrë të sigurt është i nevojshëm për të parandaluar ose minimizuar rrezikun e vdekjes ose dëmtimit serioz. Funksionimi i pasigurt mund të krijojë një numër rreziqesh për ju. Gjithmonë merrni masat paraprake të mëposhtme kur veproni:

- A. Chipper juaj i Drurit është një mjet i fuqishëm, jo një gjë e gjallë. Ushtroni kujdes ekstrem në çdo kohë. Makina është krijuar për Chip Woods. Mos e përdorni për ndonjë qëllim tjetër.
- B. Dini si ta ndaloni shpejt Chipperin e Drurit.
- C. Asnjëherë mos e përdorni njësinë tuaj në një sipërfaqe të rrëshqitshme, të lagësht, me baltë ose të akullt. Kujdes ushtroni për të mos rrëshqitur ose rrëzuar.
- D. Shikoni udhëzimet e prodhuesit për funksionimin e duhur dhe instalimin e aksesorëve.
- E. Asnjëherë mos e përdorni makinën pa u siguruar që të gjitha rojet dhe mburojat janë në vend.
- F. Asnjëherë, në asnjë kushte, mos hiqni, përkulni, prerë, përshtateni, bashkoheni ose mos ndryshoni pjesët standarde në Chipper Druri. Kjo përfshin të gjitha mburojat dhe rojet. Ndryshimet në makinën tuaj mund të shkaktojnë dëmtime personale dhe dëme të pronës dhe do të pavlefshme garancinë tuaj.
- G. Nëse makina fillon të bëjë një zhurmë ose dridhje të pazakontë, mbyllni motorin, shkëputni telin e prizës së shkëndijës, duke e mbajtur larg nga priza e shkëndijës për të parandaluar fillimin aksidental, prisni 5 minuta që motori të ftohet, pastaj inspektoni për dëmtimin. Dridhja në përgjithësi është një paralajmërim i problemeve. Kontrolloni pjesët e dëmtuara dhe pastroni, rregulloni dhe / ose zëvendësoni nëse është e nevojshme.
- H. Kurrë mos shkul me pajisjet e sigurisë. Kontrolloni rregullisht funksionimin e tyre të duhur.
- I. Para se të bëni ndonjë procedurë mirëmbajtjeje ose inspektimi, mbyllni motorin, shkëputni telin e prizës duke e mbajtur larg prizës së shkëndijës për të mos lejuar fillimin aksidental, prisni 5 minuta që makina të ftohet.

- J. Asnjëherë mos lejoni që njerëzit që nuk janë të njohur me këto udhëzime të përdorin Chipper Druri. Lejoni vetëm individët përgjegjës që janë të njohur me këto rregulla të funksionimit të sigurt të përdorin makinën tuaj.
- K. Asnjëherë mos mbingarkoni ose mos përpiqeni të copëtoni pyjet përtej rekomandimit të prodhuesit. Mund të rezultojë në dëmtim personal ose dëmtim të makinës.
- L. Ndërsa përdorni, mos nxitoni ose mos i merrni gjërat si të mira. Kur dyshoni për pajisjet ose rrethinën tuaj, ndaloni makinën dhe merrni kohë për t'i shikuar gjërat.
- M. Asnjëherë mos e përdorni makinën kur nën ndikimin e alkoolit, ilaçeve ose ilaçeve.
- N. Përdorni makinën vetëm gjatë ditës.
- O. Qëndroni vigjilent për rreziqet e fshehura ose trafikun.
- P. Mbani të ngushta të gjitha arrat dhe bulonat dhe mbajini pajisjet në gjendje të mirë funksionimi.

Një shënim për të gjithë përdoruesit

Lista e paralajmërimeve dhe paralajmërimeve nuk mund të jetë gjithëpërfshirëse. Nëse ndodhin situata që nuk janë të përfshira në këtë manual, operatori duhet të përdorë sensin e përbashkët dhe të operojë këtë CHIPPER DRU në një mënyrë të sigurt. Kontaktoni me tregtarët për ndihmë në zonën tuaj.

Njoftohuni me karremin e drurit

Mund të jetë e dobishme të njiheni me kontrollat dhe tiparet e Chipper druri. Nëse keni ndonjë pyetje, ju lutemi kontaktoni shitësit në zonën tuaj.

Operimi i Chipper druri

Mund të jetë e dobishme të njiheni më mirë me veçoritë e Chipper tuaj të drurit para se të filloni hapat e përshkruara në këtë kapitull.

Warning!

- A. Lexoni dhe kuptoni të gjitha udhëzimet, masat paraprake të sigurisë dhe / ose paralajmërimet e shënuara në "PJESA I: Rregullat e Përgjithshme të Sigurisë" përpara se të përdorni CHIPPER-in e drurit. Nëse lind ndonjë dyshim ose pyetje në lidhje me metodën e saktë ose të sigurt për kryerjen e ndonjë gjëje që gjendet në këtë manual, ju lutemi kontaktoni shitësit në zonën tuaj.
- B. Kur veproni Chipperin e Drurit, sigurohuni që jeni duke qëndruar në zonën e sigurt të funksionimit (ZONA OPERATOR). Ju duhet të qëndroni në zonën e sigurt të operimit në çdo kohë kur ram është në lëvizje (qoftë duke u zgatur ose tërheq). Asnjëherë mos e vendosni asnjë pjesë të trupit tuaj në një pozicion që shkakton një gjendje operimi të pasigurt.
- C. Para se të ngarkoni dhe veproni Chipperin e Drurit, gjithmonë vishni veshje mbrojtëse, duke përfshirë syze mbrojtëse, mbrojtje nga dëgjimi, doreza të forta pa tela tërheqëse ose pranga të lirshme, dhe këpucë me majë çeliku.
- D. Njohja me metodat e sakta dhe të gabuara të copëzimit të pyjeve. Asnjëherë mos përdorni një metodë të pasaktë ose të pasigurt.

fillimi

1. Poziciononi Chipper-in tuaj të drurit në tokë të sheshtë, të thatë dhe më pas ndaloni rrotën e përparme me frena, sigurohuni që makina nuk mund të lëvizet.
2. Sigurohuni që valvula e mbylljes së karburantit të jetë në pozicionin "ON".
3. Zhvendosni levën e kontrollit të mbytjes në pozicionin "CHOKE" (duhet të jetë e nevojshme vetëm nëse motori është i ftohtë).
4. Zhvendosni levën e kontrollit të bishtit në pozicionin "FAST".
5. Fillimi i Rindërtimit: Ktheni Ndezësin e Ndezjes në pozicionin "On". Mbërthehuni dorezën e starterit të kthesës dhe tërhiqeni ngadalë derisa të ndjeheni rezistencë. Lëreni kordonin të tërhiqet pak, pastaj tërhiqeni shpejt kordonin për të filluar motorin. Një ose dy tërheqje zakonisht fillojnë motorin.
6. Fillimi Elektrik: Kthejeni dhe mbajeni çelësin në pozicionin e fillimit derisa motori të fillojë, atëherë le ta kthejë tastin në pozicionin e funksionimit.
7. Zhvendosni levën e kontrollit të mbytjes (nëse përdoret për motorin e ftohtë) ngadalë përsëri në pozicionin "RUN" kur motori po funksionon mirë.
8. Nëse Chipper druri nuk ka funksionuar (motori i ftohtë), ngrohni motorin duke drejtuar motorin në gjysmën e mbytjes për 3 - 4 minuta, atëherë përparoni kontrollin e mbytjes së motorit në shpejtësinë maksimale.

ndalim

1. Zhvendosni levën e mbytjes në IDLE.
2. Fillimi i Rindërtimit: Ktheni Ndezësin e Ndezjes në pozicionin OFF.
3. Fillimi elektrik: Ktheni çelësin në pozicionin OFF.

Zona e Operatorit (Pamja Top): (Faqja 1)

- 1: Pllaka e këmbës
- 2: Zona e operatorit
- 3: Inferm
- 5: Motori

Prerje druri

Njoftim!

Diametri i Woods dhe degëve nuk duhet të jetë më i madh se diametri i përmendur në seksionin e të dhënave teknike.

Warning!

Mos i vendosni duart tuaja në presje kur ngarkoni. Kjo është një metodë shumë e UNSAFE dhe mund të rezultojë në dëmtim të duarve tuaja.

Mos e arrini ose mos e kapërceni hekurudhën ndërsa Chipper Wood është duke vrapuar. Kjo është një metodë shumë e UNSAFE e cila mund të shkaktojë dëmtim personal, madje edhe vdekje.

Kur bllokohet

Nëse Roller ndalet ndërsa copëton pyje ose degë, motori duhet të ndalet, dhe të nxjerrë pyjet që kanë mbërthyer rrotullimin, dhe pastaj të rindizni motorin, dhe përsëri chip.

Maintenance

Mirëmbajtja e rregullt është mënyra për të siguruar performancën më të mirë dhe jetë të gjatë të makinës suaj. Ju lutemi referojuni këtij manuali dhe manualit të përdoruesit të prodhuesit të motorit për procedurat e mirëmbajtjes.

Warning!

Para se të kryeni ndonjë procedurë mirëmbajtjeje ose inspektimi, ndaloni motorin, prisni pesë minuta për të lënë të ftohen të gjitha pjesët. Shkëputni telin e prizës së shkëndijës, duke e mbajtur larg nga priza e shkëndijëve. Shkëputni Terminalet e Baterisë (Vetëm fillimi elektrik).

procedurë	Para çdo përdorimi	Do 3 orë	Do 25 orë	Do 100 orë
Kontrolloni nivelin e vajit të motorit	•			
Kontrolloni gjendjen e përgjithshme të pajisjeve	•			
Kontrolloni pykën për mprehtësinë	•			
Kontrolloni rripat	•			
Kontrolloni presionin e gomave			•	
Pastroni jashtme dhe ftohje të motorit			•	
Ndryshoni vajin e motorit	Herën e parë / 5 orë		•	
Zëvendësoni filtrin e ajrit			•	
Zëvendësoni prizën e shkëndijës				•

vajosje

Njoftim!

Të gjitha kushinetat e Chipper-it tuaj janë njësi të mbyllura dhe duhet të kenë lubrifikant të mjaftueshëm për të zgatur jetën e makinës tuaj me përdorim normal.

Tabela e zgjidhjes së problemeve

Shumica e problemeve janë të thjeshta për t'u zgjidhur. Konsultohuni në Tabelën e zgjidhjes së problemeve më poshtë për problemet e zakonshme dhe zgjidhjet e tyre. Nëse vazhdoni të përjetoni probleme, kontaktoni shitësit në zonën tuaj.

Grease raft dhe Pinion

Njoftim!

Të gjitha raft dhe pinion duhet të yndyrat para çdo përdorimi.

Warning!

Para se të kryeni ndonjë procedurë mirëmbajtjeje ose inspektimi, ndaloni motorin, prisni pesë minuta për të lënë të ftohen të gjitha pjesët. Shkëputni telin e prizës së shkëndijës, duke e mbajtur larg nga priza e shkëndijëve.

Troubleshooting

Problem Përshkrimi	Shkaku i mundshëm
Motori nuk do të fillojë.	A është çelësi i ndezjes në pozicionin "ON"? A është ndezur valvula e mbylljes së karburantit? A po përdorni gaz të freskët dhe të pastër? Nëse gazi është i vjetër, ndryshojeni. Përdorni një stabilizues të karburantit nëse mbani gaz më shumë se 30 ditë. A është e pastër priza e shkëndijës? Nëse priza e shkëndijës është e ndyrë ose e plasaritur, ndryshojeni. Nëse është me vaj, lini jashtë, mbajeni një leckë mbi vrimën e prizës dhe tërhiqni kordonin e mbështjelljes disa herë për të hedhur në erë çdo vaj në cilindër, pastaj fshijeni prizën dhe rivendosni përsëri.
Motorit i mungon energjia ose nuk po funksionon pa probleme.	Kontrolloni që Leva e mbyjtjes të jetë në pozicionin "Run". A është i pastër filtri i ajrit? Nëse është e ndotur, ndryshojeni. A është e pastër priza e shkëndijës? Nëse është grumbulluar ose plasaritur, ndryshojeni. Nëse është me vaj, lini jashtë, mbajeni një leckë mbi vrimën e prizës dhe tërhiqni kordonin e mbështjelljes tuaj disa herë për të hedhur në erë çdo vaj në cilindër, pastaj fshijeni prizën dhe rivendosni përsëri. A po përdorni gaz të freskët dhe të pastër pa pllaka? Nëse është e vjetër, ndryshojeni. Përdorni një stabilizues të karburantit nëse mbani gaz më shumë se 30 ditë. A ka motori juaj sasinë e duhur të vajit të pastër? Nëse është e ndotur, ndryshojeni atë duke ndjekur procedurën në manualin e pronarit të prodhuesit të motorit. Kontrolloni nivelin e vajit dhe rregulloni sipas nevojës.
Shumë tym	Kontrolloni nivelin e vajit dhe rregulloni sipas nevojës. Kontrolloni filtrin e ajrit dhe pastroni ose zëvendësoni nëse është e nevojshme. Ju mund të përdorni vaj të gabuar - shumë të lehta për temperaturën. Referojuni manualit të pronarit të motorit tuaj për informacion të detajuar. Pastroni fijet e ftohjes nëse janë të ndotura.
Makineria nuk duket se ka fuqi të plotë.	Rripat mund të jenë shumë të lirshëm dhe të rrëshqitshëm. Rregulloni ose zëvendësoni rripat sipas nevojës.

Të dhënat teknike

Model:	GS8600	GS9600
Lloji i motorit:	OHV 4 4 goditje	OHV 4 4 goditje
fuqia:	6.5Hp	15Hp
Max. Diametri i prerjes:	80mm	120mm
Lloji i Sistemit të Fillimit:	Rikthim fillestar	Rikthim fillestar

* Prodhuesi rezervon të drejtën të bëjë ndryshime të vogla në hartimin e produktit dhe specififikimet teknike pa njoftim paraprak, përveç nëse këto ndryshime ndikojnë ndjeshëm në performancën dhe sigurinë e produkteve. Pjesët e përshkruara / ilustruara në faqet e manualit që mbani në duar mund të kenë të bëjnë me modele të tjera të linjës së produktit të prodhuesit me karakteristika të ngjashme dhe mund të mos përfshihen në produktin që sapo keni fituar.

* Ju lutemi vini re se pajisjet tona nuk janë projektuar për t'u përdorur në aplikime komerciale, tregtare ose industriale. Garancia jonë do të hiqet nëse makina përdoret në bizneset tregtare, tregtare ose industriale ose për qëllime ekuivalente.

* Për të siguruar sigurinë dhe besueshmërinë e produktit dhe vlefshmërinë e garancisë, të gjitha punët e riparimit, inspektimit, riparimit ose zëvendësimit, përfshirë mirëmbajtjen dhe rregullimet speciale, duhet të kryhen vetëm nga teknikë të departamentit të shërbimit të autorizuar të prodhuesit.

